Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tham vụ báo chí Tòa Bạch Cung tiết lộ bí mật vụ đóng cửa phi trường Nam Vang 2 giờ đồng hồ :

MỸ ĐÃ CIÁN TIẾP VIỆN TRỢ Q.S. CHO CAM BỐT?

NĂM THỨ SÁU ✱ SỐ 1.510 — THỨ BẢY 25.4.70 (20 THÁNG BA CANH TUẤT)

NHẬT BẢO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 99 533 Q.S. 40271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon ● Điện thoại số 20.966 — 60.119 (Q.S.)

HÔM NAY

Đọc trang 5 :

Điện-ảnh và HITPARADE do HUY-VÂN và TÂN-LINH phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô thành

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

✱

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó. Không đề trước một ngày như báo khác

SÚNG ĐẠN TRAO CHO CAM-BỐT LÀ NHỮNG THỨ ĐÃ TỊCH THU CỦA C.S.

★ *Thứ hai 27-4 : Ngoại Trưởng Mỹ sẽ ra điều trần trước Thượng Viện về vấn đề Đông Dương* ★ *Xuân Thủy và Nguyễn thị Bình sẽ rời Ba lê.*

HOA THỊNH ĐỐN 24-4 (tổng hợp) — Theo tự báo Chính tòa bạch cung Ro-ger Ziegler hôm 23/4 đã tuyên bố rằng HK đã bắt đồng tình với ĐM trong việc cho các vũ khí đã tịch thu được của Cộng quân ở miền Nam qua cho Cambốt.

Tuy nhiên, ông Ziegler đã khẳng định rằng : « Tổng thống Nixon đã nhấn mạnh rằng Hoa Kỳ không có ý định ký kết một thỏa ước với Cambốt.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Nghị Sĩ Bùi-văn-Giải cho biết :

Vụ Việt Kiều Cam-Bốt sẽ đưa ra khoáng đại Thượng Viện

★ Nghị Sĩ Hiền : Nguyên nhân vụ thảm sát Việt Kiều ở Cambốt chính là vì quân BV để tạo áp lực ở nước này từ nhiều năm qua.

SAIGON. — Trong một cuộc tiếp xúc với báo chí tại nhà hàng Hoàn Mỹ tối 23-4, Nghị sĩ Bùi văn Giải cho hay Khối Xã Hội Dân Chủ Thượng Viện đã yêu cầu Ông Chủ tịch Thượng viện đưa vụ Việt kiều bị thảm sát ở Cambốt ra một phiên thoảng đại-xét thử. Bảy nghị sĩ hay chính thái là vào ngày thứ Hai tới đây.

Nghị sĩ Bùi văn Giải công khai thêm là khối Hội Dân Chủ Thượng viện sẽ gọi một văn thư cho Thủ Tướng yêu cầu.

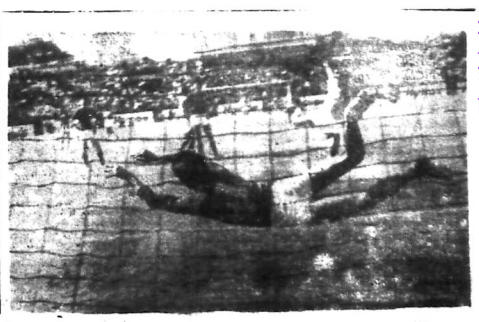
— Thế nhưng, chính phủ phải có biện pháp đối với việc Cảnh sát xa tầu các sinh viên bị bắt.

— Thế hai lần ý chính quyền đương tại thêm nhờ ý bắt nhân trong gọi sinh viên khiến cho những người lợi dụng có thể hưởng cuộc tranh đấu sang một khía thức tranh đấu khác ngày hiểm hơn.

Nghị sĩ Giải nói rõ vấn đề thảm sát gây dư ngày thứ Sáu 24.4.70 (TV)

Nghị sĩ Nguyễn gia Hiến nói về vụ thảm sát Việt kiều ở Cam bốt

XEM TIẾP 3 TRANG 8



Hoạt động của tổng Thống VNCH ngày 23.4

SAIGON. — Văn phòng Tổng Thống cho biết :

Sáng nay, Thứ Tư 23-4-1970, lúc 9 giờ Tổng Thống đã tiếp tân Đại sứ Tây Ban Nha tại VN, ông Don Carlos Fernandez de Hennestrosa trong 35 phút sau khi chấm dứt Đại Đoàn lân. Hiện diện trong buổi tiếp có ông Tổng Trưởng Ngoại Giao Trần văn Lắm.

XEM TIẾP 5 TRANG 8

TÒA ĐÔ CHÁNH :

BÁO PHẢI HÀNH TRƯỚC GIỜ ẤN ĐỊNH SẼ BỊ PHẠT TÙ VÀ TIỀN

SAIGON — Các nhật báo chỉ được đem ra khỏi nhà in để phát hành hai giờ sau khi đã nộp bản tại cơ quan Thông Tin.

Đối với các tạp chí có định kỳ thời hạn này được ấn định là sáu giờ.

Trong một thông cáo phổ biến hôm 23.4 Tòa Đô Chánh cho biết các báo nào vi phạm luật lệ qui định hiện hành sẽ bị các hình phạt sau đây : phạt tù từ 6 ngày đến 6 tháng và phạt vạ từ 10.000 đồng đến

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Sihanoukville được đổi lại là Kompong Som

QUÂN ĐỘI CAM BỐT ĐÃ tái chiếm Thị Trấn Saang

★ Ngoại Trưởng Indonesia xúc tiến vận động mở hội nghị Á Châu về Cam bốt ★ Sihanouk huênh hoang đã chiếm được quyền hành trị vài địa phương ★ 8 ký giả tảo thành Mỹ được TT, Nixon tặng Huân chương Tự Do

SAANG, CAMBỐT, 23-4 (UPI) — Quân đội Cambốt đã chiếm Saang hôm thứ 5, mà không gặp sự kháng cự nào của VC cả.

VC trong chiếm cứ thị trấn Saang ở hơn chủ nhật.

Đặc phái viên của thông tấn xã UPI David Stuart Fox đã tiến vào thành phố, cách Nam Vang vào khoảng 30 cs về phía Nam cũng với các lực lượng Cam Bốt.

Quân Cambốt không gặp sự không cự nào cả.

Tại Nam Vang, phát ngôn viên quân sự hôm thứ Năm cho biết là quân đội VC đã rút khỏi thị Takeo đêm hôm thứ Tư. Takeo cách Nam Vang khoảng 75cs về phía Nam.

Phát ngôn viên Hoa Xa Cam bốt, nói rằng thiết lộ chính từ Nam Vang đi Takeo đã bị VC cắt đứt hồi sáng từ Sihanouk, đã được đặt tên lại là Kompong Som.

Trước đây vùng đất nơi hải cảng Sihanoukville được thiết lập, cũng mang tên Kompong Som.

Thái tử Sihanouk hiện nay đang sinh sống tại Bắc Kinh.

Ngoại trưởng Indonesia xúc tiến vận động mở hội nghị Á châu về Cam Bốt

DJAKARTA (UPI). — Ngoại trưởng Indonesia ông Adam Malik

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Vì khó cạn lương thực Cộng quân chỉ thị :

CÁN BỘ C.S. TỰ TÚC THỰC PHẨM 4 tháng trong mỗi năm

● Hậu cần của Cộng quân đang lâm vào thế bí

□ Mỗi cán binh Cộng sản chỉ được lãnh nửa lon gạo cho mỗi khẩu phần ăn một ngày đôi khi còn nhịn đói.

● HOÀNG ÂN

SAIGON 24-4 (HA). — Theo tự tiết lộ của hàng binh Đặng ngọc Tuấn người Thiếu Tá trường tiểu ban tuyên truyền Đặc khu Quảng Đà của VC thì nước tết Mậu thân sắp tới, các lượng người việc phải tự túc về mặt tài chính, cho phải đóng góp cho Đặc khu CS những khoản tiền để tại trợ cho các đơn vị Cộng quân trong lãnh thổ Đặc khu. Nhưng hiện nay, số thu hoạch về thuế đương mùng rất thấp, các địa phương không đủ ngân khoản để chi đóng, phải nhờ tiền sắp thêm của đặc khu và quân khu. Nhưng số tiền này rất ít không thể nhiều nên nhanh nguồn và cộng tác theo sự tiết lộ của một cán bộ binh vận VC thì trong tháng đầu năm 1969, số thuế thu hoạch chỉ đến 20đ/o tiền chuẩn quy định

Hậu cần của Cộng Quân đang lâm vào thế bí

Một khó khăn thứ hai của Việt Cộng là vấn đề lương thực và vận chuyển. Trước đây Việt Cộng nhờ dân chúng nơi gọi mỗi, có nhiều chuyến đến các cửa khẩu hậu cần của chúng và nơi đây sẽ có các đội vận tải mang đi. Nhưng trong tình thế hiện nay, việc chuyển thực phẩm từ

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Sihanoukville được đổi lại là Kompong Som

NAM VANG Cam bốt (AP). — Sihanoukville hải cảng của Cambốt mang tên quyền quốc trưởng, thái

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Sau khi tốt nghiệp tại « Sorbone » Pháp

CHỈ HUY BẬC CỘNG C.S. ĐÃ BỊ HẠ TẠI BIÊN GIỚI VIỆT—MIÊN

SAI-GON CHỢ-LỚN

◐ VÕ NGUYÊN GIÁP BÍ MẬT VIẾNG THĂM CĂN CỨ CỘNG QUÂN TẠI SOÀI RIÊNG.

★ tiền dzũng — hoàng quân

(TIẾP THEO)

Số phận Cộng Quân

Tỉnh biên Biên giới Việt Miên tuy vẫn còn có những cuộc đụng độ đổng kể, nhưng so sánh những trận đánh trước đây 3,4 tháng và những cuộc đụng độ hiện nay thì tiềm lực cộng quân đã giảm rất nhiều. Chúng đang tự những trận tấn công quy mô nhằm phá vỡ những vùng các biên giới để xâm nhập vào nội địa VNCH, nhưng giờ đây không những chúng đã không đủ sức mở những Trận đánh vượt biên giới mà nhiều lần chúng quân xâm nhập vào lãnh thổ VNCH nhưng phải lén lút và cố tránh những cuộc đụng độ với ta.

Kế hoạch...như chim vào lồng

Từ trước tết vừa Quân ở VNCH vẫn là những chiến sĩ biểu hiệu và vào trượng quyền lợi công như lãnh thổ của các nước lân giềng, nên đem giữ ta 1 số quân sang trang lịch cộng quân qua đất Quốc gia bạn mặc dầu chúng đã cố ý để hiểu ngăn chúng chạy qua Cam bốt Nhưng nhờ tân công thêm kiểm soát các trọng của Cộng Sản không cho biết hiểu nữa. Mới lần những tân công như vậy, ít nhất chúng cũng phải thêm bộ từ 50 đến 75% lực lượng. Số của lại mất tinh thần chạy tuốt về Miên để tránh bao chạy tiếp.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Trận đấu Quốc Tế Tennis ở Hồng Kông, chiều ngày 25-4-70 tại sân Cảng Hồng Kông VN và Hồng Kông.

ẢNH TRÊN : Một phút thư giãn đã đến của VN lâm cho thế mãn của Hồng Kông phải lăng người ra. Tâm bình cầu ngày cho hội nhà.

(Ảnh THÀNH HUỲ)

Trả lời cuộc phỏng vấn của ĐPV Tiền Tuyến, Trung Tướng Lữ Lan tuyên bố :

CỘNG QUÂN TĂNG GIA HOẠT ĐỘNG LÀ ĐỂ CHE LẤP NHỮNG BỐI RỐI VÀ ĐỂ CÁN BINH KHỎI HOANG MANG

◐ QL.VNCH. VẪN TUYỆT ĐỐI KHÔNG VI PHẠM LÃNH THỔ CAM BỐT.

✱ ANH THUẬN

SAIGON (24-4). — Trong dịp bàn giao chỉ huy tại Sư đoàn 4 Bộ Binh Hòa Hảo tại Tây Ninh, 22 Bộ Binh VN at Pleiku, Trung tướng Lữ Lan, Tư lệnh Quân đoàn II Vùng II Chiến thuật đã đưa ra bản báo cáo về một cuộc phỏng vấn quan trọng về các vấn đề quân sự nhằm tri nhận dân chúng.

HỎI : Theo Trung Tướng trong quyết định của Cộng quân là gia tăng lực lượng nhiều nơi trên khắp nước Việt Nam Cộng Hòa. Điều đó có phải chăng chuẩn bị cho Bà Chúa thuộc quốc Tiên Biên Chà Đi, và chúng sẽ phát triển vào Quân trường quan trọng như Trung Tâm Huấn luyện Quốc Gia Vũng Tàu, Trường Đại Học Chiến Tranh Chính Trị, Trường Võ Bị Quốc Gia Đà Lạt ngay một vài tháng

XEM TIẾP 11 TRANG 8

THỂ THỨC MỚI VỀ VIỆC BÁN XI MĂNG

SAIGON. — Bộ Kinh Tế vừa quyết định ấn định thể thức bán xi măng cho các đại lý chỉ được bán cho khách hàng theo thể thức sau đây :

Tại Đô thành và các Tỉ, Tỉnh vùng 3 và vùng 4 CT chỉ được bán theo phiếu phân phối của Nha Kiểm soát Kinh Tế.

XEM TIẾP 10 TRANG 8

Lễ mãn khóa 5-69 NỮ SINH VIÊN SĨ QUAN

SAIGON. — Sáng ngày 24-4-70, lễ mãn khóa sinh viên sĩ quan nữ quân nhân khóa 5/69 đã được tổ chức trọng thể tại Trường nữ quân nhân với sự chủ tọa của Thiếu Tướng Phan Trọng Chính, Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Quân Nhân và rất đông quan khách, đi quan cao cấp Vịt, Mỹ, Đại Hàn và các thân nhân của các tân sĩ quan.

Mở đầu buổi lễ, Thiếu Tá CHT Trường Nữ Quân Nhân đọc qua tiểu sử công ngày quá trình hoạt động của Trường Nữ Quân Nhân, với sự hoạt động tích cực và hăng say của

XEM TIẾP 7 TRANG 8

CHÁNH PHỦ CAM BỐT MINH XÁC KHÔNG CHỐNG VIỆT KIỀU

mà chỉ diệt trừ các phần tử Việt Cộng

★ *30 gia đình Việt kiều từ Cambốt hồi hương*

SAIGON. — Sau các cuộc rầm rộng ngoại giao của Chính phủ VNCH và sau khi các Tổ chức, Hiệp Hội trong và ngoài nước lên tiếng cho thiệp, Chính phủ Lon Nol đã chính thức lên tiếng và đưa mọi biện pháp cần bảo vệ cho các Việt kiều hiện sinh sống tại CamBốt.

Theo tin Bộ Ngoại giao Việt Nam Cộng Hòa cho biết, Bộ Thông tin của Chính phủ Cambốt đã lên tiếng phủ nhận hoàn toàn người ta cho rằng Cambốt chủ trương một phong trào bài Việt đồng thời đã cáo một số bản chỉ lâm việc cho CS và Sihanouk đã loan truyền các tin tức bịa đặt.

Lý do chính mục tiêu phá vỡ thân thiện hòa giữa hai dân tộc Khmer Việt, gây mối thù hằng rất lớn tại Cam bốt bằng lợi đã chính phủ Lon Nol.

Thông Tấn Xã Khmer (AKP) cho cho hay, Chính phủ vẫn chấp Cam Bốt chỉ có một mục đích duy nhất là

XEM TIẾP 4 TRANG 8

HẠ VIỆN CHẤP THUẬN DỰ THẢO LUẬT QUYỀN LỢI PHẾ BINH, TỬ SĨ

★ *Thành Lập Ủy ban Liên hội Cựu Chiến binh*

SAIGON. — Hạ viện trong phiên nhóm khoá đại hội ngày 23-4 với 55 thân thuận trên 60 đã thông qua điều đã chấp thuận trên nguyên tắc toàn đồn bảo dự thảo luật số 138/70 HP qui định những quyền lợi đoàn binh đang bị thương trong việc phò binh, gia đình tử sĩ và cựu chiến binh.

Dự thảo luật số 138/70/HP đề cho hưởng lợi số 138/70/HP đề cho hưởng lợi số 138/70 HP qui định những quyền lợi đoàn binh đang bị thương trong việc phò binh, gia đình tử sĩ và cựu chiến binh.

Dự thảo luật số 138/70/HP đề cho hưởng lợi số 138/70/HP đề cho hưởng lợi số 138/70 HP qui định những quyền lợi đoàn binh đang bị thương trong việc phò binh, gia đình tử sĩ và cựu chiến binh.

Dự thảo luật này chấm qui định phò binh có cấp đường tạm phò tử 60đ/o tiền lương quyền được ưu tiên thăm nhận vào các «Ấp dưỡng viện cựu chiến binh». Một đề Tích nếu Thủ tướng chánh phủ ấn định quy chế của các việc này sẽ được thiết lập nhằm nhất là sau thông kê từ ngày ban hành luật này. Phiên bạo hàm quy đa dạng Nguyễn

Xem tiếp ○ trang 8

nhận định

Vụ Việt kiều Cambốt đã có phần khả quan ?

CHÍNH phủ Cambốt vừa loan báo đã có chính sách bảo vệ tính mạng và tài sản của Việt kiều. Bộ Thông Tin Cam Bốt sẽ cho nhận không hề có chế trương gây căm thù đối với người Việt Nam. Bộ này cũng lấn ấn một số báo chí (?) tay sai của Cộng sản và Sihanouk để thổi phồng các vụ đàn áp Việt kiều để tạo cớ hội lại đề Chính phủ cách mạng hữu của Cambốt.

Sau một cuộc đảo chánh, chính quyền cách mạng nào cũng đã bị... «chới với vì phải đương đầu với trăm nghìn khó khăn. Chúng tôi thông cảm với chính phủ Lon Nol, nhưng những lời tuyên bố nói trên đã đưa ra hơi chậm, do đó đã làm đổ máu một số đồng Việt kiều vô tội.

Theo tin tức của chính phủ Cambốt mới đây thì chỉ có 264 Việt kiều thật sự thân Cộng. Vậy thì số Việt kiều đông đảo cần lợi không có gì để cho tên chính quyền cách mạng Cambốt phải lo ngại. Họ có thể yên hài hương hoặc có thể ở lại tiếp tục sinh sống một khi tên chính quyền Cambốt hứa bảo vệ tính mạng và tài sản của họ.

Người ta nhận thấy rõ ràng Chính phủ Lon Nol loan báo các tin tức đăng, khích lệ nói trên để chứng tỏ tên Chính quyền ở Cambốt là một chính quyền đông dân, biết tôn trọng luật pháp quốc tế, một phần cũng do dư luận thân phiền và sự can thiệp mạnh mẽ của các nước trên thế giới.

Với ý thức sáng suốt đó của Chính phủ Lon Nol, cộng với tuyên cáo mới nhất của Bộ Ngoại Giao VNCH do chính Ngoại Trưởng Trần văn Lắm đích thân đọc trên đài Truyền thanh VN vào 23.4.70, người ta mong rằng Tân Chính quyền Cách mạng Cambốt sẽ sớm đón nhận một phái đoàn VNCH sang Cambốt để lo việc hồi hương Việt kiều và đồng thời Chính phủ Cách mạng Cambốt cũng nên nhân dịp này xác tiến việc tái lập bang giao với VNCH để 2 quốc [illegible] cùng chống sự cố mật của quân CS BV và VC [illegible] vui vẻ, tương thân tương [illegible]

TIỀN TUYẾN

QUỐC HỘI SẼ THẢO LUẬN DỰ LUẬT «NGƯỜI DÂN CÓ NHÀ»

★ Số nhà đất cho dân V.N; thực sự làm chủ ở Đô Thành không quá 2/10 diện tích.

SAIGON. — Dự luật «Mỗi gia đình một nhà» tác giả là Nghị sĩ Phan nam Sách, Chủ tịch Ủy ban Tự quản Đô thành Thượng viện gồm 6 Chương và 34 Điều.

Vì lý do soạn thảo dự luật, theo Nghị sĩ Sách, là do thực trạng nhà đất cho thuê hiện VN. Hiện nay đất thổ cư tại Đô thành thì rất đắt thuộc Quốc gia, Công ty Ngoại kiều và một số địa chủ VN.

Theo ước lượng đông tiền cây của có quan về nhà đất thì, riêng tại Đô thành, số nhà đất do tư nhân VN sở dụng và tự làm chủ không vượt quá 2 phần 10 diện tích Đô thành.

Vì vậy, «Người dân có nhà» tác giả là Nghị sĩ Phan nam Sách, Chủ tịch Ủy ban Tự quản Đô thành Thượng viện gồm 6 Chương và 34 Điều.

Theo dự luật này, tính trung thuê nhà đất tại đô thành, nhằm là ở Đô thành đất đặc biệt, cho nên giải quyết bằng một chính sách gia cường lý.

Những con đẻ của thực dân đã thao túng nhà đất tại VN ?

Theo dự luật này, giới địa chủ ngoại kiều, đã số là Anh và Pháp biến đã thao túng nhà đất thuê mướn tại Việt Nam. Dựa vào thế lực của giới cầm quyền bảo hộ, các ngoại kiều trên đã khai đặc quá chiếm

XEM TIẾP 12 TRANG 8

TÂN ĐẠI SỨ

TÂY BAN NHA trình ủy nhiệm thư

SAIGON. — Tân Đại Sứ Tây Ban Nha tại Việt Nam Công Hòa Don Carlos Fernandez de Hennestrosa ngày 23-3 đã trình ủy nhiệm thư lên Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu trong buổi lễ tại Dinh Độc Lập.

Sau những lời cảm chức của ông Fernandez de Hennestrosa về bày tỏ niềm vinh hạnh được cử giữ chức vụ Đại sứ tại VNCH, Tổng thống trong đáp từ đã lược kể cho vị tân Đại sứ Tây Ban Nha biết về thực trạng của nước chế hoàn nay cùng chiến tranh đấu bảo vệ tự do, độc lập của nhân dân VN.

XEM TIẾP 13 TRANG 8

Làng thương phế binh gần đèo Rù Rì

NHA TRANG 23-4 (VN) — Vì gặp đôi sách [illegible] thương phế binh nghèo, chính quyền địa Khánh Hòa đã cấp 1 khu đất gần đèo Rù Rì, cạnh Quốc lộ 1 ở ngày 3 mẫu để phát lô tạm lập cho anh em đó quản cưu.

Tha Hành chánh Khánh Hòa xác nhận cho biết gần anh em thương phế binh nghèo đã [illegible] nhà ở bấy đến ghi tên vào Ty Cựu Chiến binh Nha Trang để lập thể tục.

Khu đất trên trong tương lai sẽ là nơi phân thịnh về chính quyền địa phương dự trù thiết lập bến xe hơi ra vào Tỉnh.

Hỷ trường

✱ *VUA CHẠY CỜ — KẾP ĐỘC*

BẠC LẬU

Vụ 4 vua lô bạc lậu bị phát giác ở Tân sơn Nhất đang được báo chí và ngoại giới [illegible] Sách xét kỹ tới bao hạ Trần và Trinh.

Lái gần đông Tạ hộ ông số bạc kỉ nên cũng chưa được rõ đích danh là ai. Có lẽ cho rằng đó là Thiếu á hộ Đỗ nhưng đã có đôi bài viết thì mình xác ngụ ý chưa là không phải.

Nói tóm, cho tới nay thì cả vấn đề là «huyền thoại». Người ta [illegible] một «huyền thoại» nữa. Kẹp Độc xin kể ra đây cho vững đường dư [illegible].

Không biết do ai bắn tin, mà có tới trên 20 kỷ giả [illegible] gần đó [illegible] mới [illegible] phút trước khi vụ 4 vua lô bạc lậu bị phát giác.

Và 4 vai này trước khi bị phát giác hình như đã có đôi thấy nghĩa là vào đó, Nhưng không biết có bao nhiêu lần [illegible] trong nhà nên nội vụ mới đã kể. Hành động của là 1 đòn tuyệt vời của OSS.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

tạp ghi

Tiếng nói người lính

● NGUYỄN QUANG BẰNG

Bên cạnh những súng, tiếng bom và trong những nỗi nhục nhằn của người sống, những thương tiếc của người còn lại cho kẻ đã chết, người ta đang làm gì? Một số lớn trong giới cầm bút đang viết gì giới sân khấu hành động ra sao về lính.

Còn gì nhục nhã và chua xót cho bằng khi chúng tôi chiến đấu, bạn bè anh em chúng tôi hy sinh cho một bọn người tên nhà trên ngàn nhiệm vụ chỉ biết thụ hưởng và phá phách.

Trên các sân khấu, các đại nhạc hội lại đề thành lại có những tiết mục mệnh danh là ca tụng lính.

Tôi phải công nhận là cái trò ấy đối khi cũng làm cho một vài tên bạn bè đề tính của chúng tôi cảm động. Nhưng xét cho kỹ thì nội dung của các hiện tượng ấy là dùng lính làm trò hay làm một cái chiêu bài cầu khách.

Những thế hệ chúng tôi, bọn người khoác bê đồ lính không ngu như các ông các bà lầm tưởng; trò ấy cần phải được cấp thời chấm dứt. Chúng tôi khẩn thiết kêu gọi lương tâm các người đứng làm rộn chi chúng tôi nữa. Các người nghĩ gì khi ca tụng những thằng trốn quân dịch và bảo rằng đó là thần tượng của lính? Còn những tên bề thời đại, chúng nó đã ngu muội đề nghe các ông ca tụng và khoác cho hai chữ thần tượng, chúng nó đâu có hiểu rằng các người đang ở phụ chính sách giai đoạn với chúng nó, khi trái chánh đã vất bỏ nước thì cũng chính các ông lại hộ thằng ấy.

Chuyện các người làm, điều các người viết, các ông không thể đánh lừa được chúng tôi. không thể bịp được chúng tôi, chỉ vì chúng tôi muốn tha thứ nên thái độ của chúng tôi được biểu lộ bằng sự im lặng nhẫn chịu. Sự cảm nín của chúng tôi là một thái độ khinh bỉ những các người vẫn chưa hiểu và càng ngày các ông càng đi xa hơn.

Bởi ca thiếu lịch sự của một ông thần tượng lính không thể có khả năng hấp hút chúng tôi và bản thân chúng tôi đã có đủ khả năng chứng nghiệm; nhưng chúng tôi cảm thấy lo sợ khi nhìn đến những khẩu hiệu giật gân khai dụng tâm lý và thị hiếu lầm thường mà các người đang dùng rất có thể sẽ làm những tên bạn bè nhẹ dạ của chúng tôi biến thành bất mãn chán chường; những đề tài bần thỉu khích dục của các người, những hình ảnh dâm ô đồi trụy sẽ làm hỏng cả thế hệ mai hậu.

Hỡi những tên bịp thời đại! trò phù thủy của các người đã đến lúc làm chúng tôi phải lên tiếng. Sự phẫn nộ của chúng tôi bắt buộc chúng tôi phải bày tỏ.

Nếu các ông thật tình thương xót sự khốn khổ của đời lính thì các người hãy thành thật nói lên nỗi khổ bi thiết trên từng giọt máu, khúc xương của chúng tôi để chúng tôi khỏi tủi hổ khi nhìn bạn bè nằm xuống như những chứng tích hoang lạnh mà liên tưởng tới thân phận mình mai sau.

NGUYỄN-QUANG-BẰNG

NHẮN TIN

Bạn N.K. PHƯƠNG. Viết xấu lắm. Xin cố tiếp tục

Bạn TINH VỆ. Ở đây cũng nên về tòa soạn thăm anh em. Hay là cho biết địa chỉ...

L.R.

Đêm Màu Hồng

qua tiếng hát THÁI-THANH và Ban Hợp Ca THĂNG LONG.

★

ĐÃ BÁN HẾT NGHÌN THỨ 3

GIỜ RA CHƠI

✻ Một truyện dài viết về tuổi thơ ông ở và ngôn nghề nhất của nhà văn thời danh NGUYỄN-ĐÌNH-TOÀN

✻ Đọc GIỜ RA CHƠI để thấy bóng dáng tuổi thơ mình và tác giả

KHAI PHÓNG Xuất Bản.
ĐÌNH CƯỜNG Và Bìa

DIỄN VĂN CỦA TỔNG THỐNG NIXON VỀ QUYẾT ĐỊNH THAY THÊM QUÂN Ở V. N.

SAN CLEMENTE, CALIFORNIA — Sau đây là bản dịch bài diễn văn của Tổng Thống Nixon đọc trên đài truyền hình toàn quốc ngày 20 tháng 4 như đã được Tân Dịch Công phát liên.

Tôi yêu cầu tối chức hành truyền hình này để báo cáo với đồng bào về tiến bộ đạt được trong kế hoạch của chúng ta để đem lại một nền hòa bình công chính và vững chắc.

Lần đầu tiên tôi hoạch định chương trình của chúng ta hồi tháng 5 năm ngoái, tôi đã tuyên bố rằng mục đích triệt hồi quân đội HK ra khỏi VN sẽ tùy thuộc vào 3 tiêu chuẩn liên hệ trong việc huấn luyện binh sĩ VNCH nhằm bảo vệ quốc thổ và Đã là, và mức độ hoạt động của địch.

Tôi nay thông tin với mọi quốc gia rằng tiến bộ trong việc huấn luyện và trang bị các lực lượng VNCH đã vượt qua mọi mức đòi hỏi những kỳ vọng khả thiết của chúng ta hồi tháng 6 năm ngoái.

Những tiến bộ đáng kể trong đã được thực hiện và binh định. Tỷ lệ đã chúng nông thôn tại các vùng an toàn dưới quyền chính phủ VNCH đã gia tăng mạnh mẽ trong khi tỷ lệ tại các vùng dưới quyền kiểm soát của VC giảm xuống rất nhiều.

Tuy nhiên chúng ta công nhận rằng nhiều vấn đề những mức phía đây là những chiến thắng khích lệ.

Tuy nhiên, tôi lấy làm tiếc phải cáo trang những cố liệu bộ nào trên mặt trận chương chuyển. Bình dân đã hỗ trợ chúng ta triệt thoái đơn phương và vô điều kiện tại các các lực lượng Hoa Kỳ, rằng trong tiến trình này chúng ta phải lại đề chính phủ đây cho VNCH và Hoa Kỳ phải chấp nhận một giải pháp chính trị mà hậu quả được tỉ là cưỡng bức chấm dứt Nam VN chấp nhận mọi chế độ CS.

Điều này có nghĩa là một điều nhục và thất bại cho Hoa Kỳ.

Như đã đề nhiều lần trước đây, chúng ta không thể và sẽ không chấp nhận điều đó.

Bây giờ tôi xin trở lại tiến chuẩn thứ ba của việc triệt hồi quân đội mà đã hoạt động của địch. Tôi đã nói rằng trong Chợp sẽ quyết định tôi sẽ xem xét tới hàng Chợp sẽm ngoài mức độ xây đã gia tăng đáng kể.

Trong mấy tháng gần đây Hanoi đã đưa thêm 30 ngàn binh lính của họ qua mỗi các cuộc tấn công mới tại nước Ai Lao trong lập ra phần đầu các Geneve 1962 mà họ đã ký kết.

Ở phía Nam Ai Lao, gần 40 ngàn Cộng quân đang công khai xâm lăng Cambốt, một quốc gia trung lập nhỏ bé mà Cộng quân đã sử dụng trong chiến dịch năm ngoái để đưa đẩy tiến công Nam VN. vi phạm Hiệp định Geneve 1954 mà họ đã ký kết.

Điều này thực đáng một khuyến khích làm cho cố bức của Bắc Việt ở Đông Dương. Trong năm qua họ đã đưa hàng chục ngàn binh lính vào tất cả là nước. Số binh đó đã được sung vào hoạt động chống Quân đội và tiếp liệu vẫn tiếp tục đổ chuyển theo đường mòn Hồ Chí Minh, và trong hai tuần qua Cộng sản đã gia tăng các cuộc tấn công vào các lực lượng Đồng Minh ở Nam VN.

Tuy nhiên, mặt đó có hoạt động mới nào của địch từ tháng Chạp đã có sự giảm sút rõ rào đi đa mức độ lực lượng địch tại Nam VN.

Vì các lực lượng địch đã giảm sút và Việt Nam Cộng Hòa đã đảm nhiệm trách nhiệm chiến đấu, nên thái của Hoa Kỳ giảm.

Trong ba tháng đầu 1970 số người Mỹ từ trận đã xuống thấp nhất ở mức ba tháng đầu kể từ 3 năm nay.

Hồi tháng Sáu, một năm trước đây, khi chúng ta khởi sự triệt hồi, chúng ta đã làm như vậy trên cơ bản giả định là chúng ta có thể thành công hay không. Hồi tháng 6 chúng ta đã loan báo sẽ triệt hồi 22.000 binh sĩ tới cha Chúa trừ hồi tháng 35.000 ra tới tháng Chạp thêm 50.000 nữa. Những đợt triệt binh này sẽ tiếp tục cho tới cuối năm 16-4 là đã có là 115.500 người đã rời VN về nước.

Nay chúng ta đã đạt tới điểm chúng ta có thể tin rằng chuyển từ giai đoạn giảm và bắt cân quy mô kế hoạch đã hạn sẽ các thay thế quân Mỹ bằng binh sĩ VN.

Vì vậy, tôi xin tuyên bố những chương trình triệt hồi thêm 150000 quân đợt HK đã tính hoàn tất vào mùa xuân năm nay. Tôi đã tổng lệnh quân đội triệt thêm trong quy lực của chúng ta tại VN là 265.500 người dưới mức đã có vào khi tôi nhậm chức mười lăm tháng trước đây.

Thời gian và nhịp độ của những cuộc triệt hồi mới trong khuôn khổ lịch trình đã quyết sẽ quyết định do sự thăm định kỹ càng của chúng ta về tình hình ngoại giao và quân sự như thế nào.

Quyết định quan trọng này được đưa ra sau cuộc thảm khảo ý kiến với những vị chỉ huy tại chiến trường tuyến bắc và những thăm dò mới đường lối hợp lý có thể đưa tới hòa bình. Chúng ta đang tiến dần tới đường lối đó.

Những đề cho cuộc thăm dò này được là là I. giải pháp chính trị phân định ý chí của chân dân VNN v. chu phát, bộ quân đội trong Nam và bộ máy hành chính của nhà nước.

Tôi xin được lại nhắc lại các nguyên tắc hướng dẫn quan điểm của chúng ta về T giải pháp chính trị cho bằng.

Trước hết, mục tiêu tối cùng của chúng ta là I giải pháp chính trị phản ánh ý chí của chân dân VNN v. chu phát, bộ quân đội trong Nam và bộ máy hành chính nhà nước.

Tôi xin được lại nhắc lại các nguyên tắc hướng dẫn quan điểm của chúng ta về T giải pháp chính trị cho bằng.

Trước hết, mục tiêu tối cùng của chúng ta là I giải pháp chính trị phản ánh ý chí của chân dân VNN v. chu phát, bộ quân đội trong Nam và bộ máy hành chính nhà nước.

Thứ hai mục giải pháp chính trị cần bằng bằng phải phản ánh mối tương hợp hiện giữa các lực lượng chính trị. Chúng ta cũng nhận ra phức tạp của việc hình thành một cuộc mặc chấm đến một cách cũng được quyết hành chính trị ở Nam VN. Cũng là nhiều đến, chúng ta không đưa ra một đề nghị nào trên cho bản chính chấm đang bày ở không trở lại.

Thứ ba mục giải pháp chính trị cần bằng phải phản ánh mối tương hợp hiện giữa các lực lượng chính trị. Chúng ta cũng nhận ra phức tạp của việc hình thành một cuộc mặc chấm đến một cách cũng được quyết hành chính trị ở Nam VN. Cũng là nhiều đến, chúng ta không đưa ra một đề nghị nào trên cho bản chính chấm đang bày ở không trở lại.

Thứ tư, chúng ta sẽ tôn trọng kết quả của giải pháp chính trị đã được chấp thuận. T T. Thiệu và tất cả những lần tuyển bầu sắp sang chấp nhận quyền định lý do của nhân dân Nam Việt Nam. Nhưng chúng ta không nhận nhân đó hiểu rằng rằng lật đổ các lãnh tụ dân cử của chính phủ VNCH trước mới thương thuyết được xy.

Tôi xin được lại rằn tất cả nỗ lực của chúng ta nhằm chấm dứt cuộc chiến tranh ở VN qua các cuộc thương thuyết.

Trước đây, người ta luôn luôn coi rõ chúng ta đã đề phương của chúng ta sẽ hưởng ngữ nghiêm chỉnh.

...Nếu chúng ta ngăng cản tạo BV ...Nếu chúng ta bắt đầu triệt hồi lực lượng của chúng ta ra khỏi Nam VN.

Nếu chúng ta coi MTGP như một phe trong những phe rại cuộc thương thuyết.

Nếu chúng ta đồng ý trên nguyên tắc rút tất cả lực lượng của chúng ta ra khỏi VN.

Chúng ta đã thực hiện rất cả những bước này.

Hoa Kỳ đã chấm dứt ném bom Bắc VN. Bắc VN đã chấm dứt đổ bộ vào Lào và tăng thêm đã thường xuyên.

Hoa Kỳ đã đề nghị ngày 7 tháng 10 là ngày ấn định cho ngày cuối cùng của chiến tranh. Chúng ta đã đề nghị ngày 7 tháng 10 là ngày ấn định cho ngày cuối cùng của chiến tranh

NHẬT BÁO **tiền tuyến**
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 6 ★ số 1.510 ● Thứ Bảy 25-4-70

HAI TAI NẠN LƯU THÔNG RUNG HỢN

RUỘT GAN NẠN NHÂN tung tóe 1 quãng đường

★ Người thứ hai đang đứng gác trên lề bị xe Quân Cảnh chồm lên cán vỡ sọ

ĐÔ THÀNH. — Hồi 10g30 25-4 ông Nguyễn văn Cung 55 tuổi cầm gần máy chạy trên đường Công Quỳnh đến góc đường Bùi thị Xuân bị 1 chiếc xe đò số hiệu EP 1599 của hãng xăng chạy đụng chết liền tại chỗ, ruột, gan, tim, phổi, óc văng ra ngoài.

Chiếc xe đò trước khi đến chiếc xe gắn máy của ông Cung từ ngã Ba đường cấp xe lên mới ngừng. Chiếc xe này bị đem về Tỷ cảnh sát Công lộ chứng nhận tai nạn. Thi hài ông Cung được đem về nhà các Chú.

Đồng thời lúc 5g50 sáng ngày 24-4 anh Nguyễn văn Ngọc Anh 17 cảnh sát quận 1 nhà riêng ở Bình Thạnh đang gác quận hàng QGVN bị một xe Quân Cảnh leo lề đụng anh bể sọ chết liền tại chỗ. Thi hài anh Ngọc được đem về nhà các Chú.

Đồng thời lúc 5g50 sáng ngày 24-4 anh Nguyễn văn Ngọc Anh 17 cảnh sát quận 1 nhà riêng ở Bình Thạnh đang gác quận hàng QGVN bị một xe Quân Cảnh leo lề đụng anh bể sọ chết liền tại chỗ. Thi hài anh Ngọc được đem về nhà các Chú.

Chưa nên không ai lấy làm lạ chết nào, khi vào bất 14 giờ, đường anh sáng chang chang của một ngày thường thì dân 23-4, 70 các trường Công hòa không chịu chỉ chỗ cho người. Được tới 20.000 đồng giá bao thanh sẵn để thể thông thoát trong vòng 12 giờ đồng hồ đang lưu đưa xe gắn máy và xe đò ra mạch đường Trương Công Định.

Chính đoạn gần nửa vòng thân thể phải bao quanh mấy bông trên Sài Gòn thương yêu và gần Hồng Kông nếp xe bông bỗng bị cán bể nát. Tuy nhiên, Ông Lê Hữu Thảo Quản đốc đang nghỉ lao bị ra 4 triệu thay đã mất, vào chuyện.

Đường anh sáng chói chang, Hồng kông vẫn vào mà quên, chưa trăng, vẫn đã bể cung vẫn vang, tiếng vẫn vang, vẫn vang, vẫn vang đó bao đời, sau đúng lúc chín 2.4 sáu sáp.

Hương cảng

NỖ DỮ DỘI TẠI ẤP CỘNG HÒA 5

1 thiếu niên bị thương nặng

GIAĐỊNH — Hồi 9g 26m 22-4, một xe Ford nổ dữ dội phát ra từ cửa nhà số 105/765 ấp Cộng Hòa 5, xã Hạnh thông Tây quận Gò Vấp đã bà Vũ thị Phương làm chết. Tiếng nổ người ta cũng chưa rõ được vì gì đã nổ và làm cho một thiếu niên tên Nguyễn văn Tiến 15 tuổi gần đó đang qua chết tiếng nổ bị thương nặng.

Em Tiến được cho vào bịnh viện cứu cấp.

Nhà chức trách đang điều tra để cho biết cũng nổ ấy là vật gì đã nổ.

TUY BỊ CẢI TỘI DANH TẠI TÒA MỚI

TH. TÁ HỒ VĂN LÃNH ÁN CŨ: 2 NĂM TÙ TREO

□ Bà Phụng, vợ Trung tá Lãng, chỉ đòi bồi thường ● H. T.

SAIGON — Thiếu tá Hồ văn Hồ, người đã bắc chết tỉnh trưởng Tỉnh Tuyên Đức và Trung Tá Đinh viết Lãng và người em vợ là Ngô nguyên Phúc tại ngã ba Cai Lậy (Gò Công).

Tại xét của Đặt phân cấm abutrutcc Tòa Thiên tá Hồ khai vợ đang là Ngô nhơ Hồ đã quen biết vào 1.17 Đinh viết Lãng không thang 4-67 nhân đó 2 người cùng đến con tại trường Trung học Taberb Saberd Saigon. chỉ vì vào thang 4-67 hai người bị vượt qua giới hạn lề gian để bày tỏ tình yêu bất chính.

Khoảng tháng 9-67 Thiếu tá Hồ tình cờ bắt gặp một lần thư của Trung tá Lãng gửi cho bà Như Hà mời phân tác và mời tình bài Thiếu tá Hồ Thiếu tá đã nhiều lần khuyên giải bà Hà và ông Lãng và tìm mọi cách để gian 2 người cùng bàn đến cuối năm 1967 Thiếu tá Hồ đã phải thích bảy vào đề nơi Linh Mục Cao văn Luận là chủ quan biết của hai người đó đến Linh mục khuyên giải giúp.

Cống việc đang giảm sắp thì người em vợ Thầy Ta Hồ — Ngô nguyên Phúc từ Đà Nẵng vào chơi phép với Thiếu Ta Hồ và Trung Ta Đinh viết Lãng và người em vợ là Ngô nguyên Phúc tại ngã ba Cai Lậy (Gò Công).

Tại xét của Đặt phân cấm abutrutcc Tòa Thiên tá Hồ khai vợ đang là Ngô nhơ Hồ đã quen biết vào 1.17 Đinh viết Lãng không thang 4-67 nhân đó 2 người cùng đến con tại trường Trung học Taberb Saberd Saigon. chỉ vì vào thang 4-67 hai người bị vượt qua giới hạn lề gian để bày tỏ tình yêu bất chính.

Khoảng tháng 9-67 Thiếu tá Hồ tình cờ bắt gặp một lần thư của Trung tá Lãng gửi cho bà Như Hà mời phân tác và mời tình bài Thiếu tá Hồ Thiếu tá đã nhiều lần khuyên giải bà Hà và ông Lãng và tìm mọi cách để gian 2 người cùng bàn đến cuối năm 1967 Thiếu tá Hồ đã phải thích bảy vào đề nơi Linh Mục Cao văn Luận là chủ quan biết của hai người đó đến Linh mục khuyên giải giúp.

Cống việc đang giảm sắp thì người em vợ Thầy Ta Hồ — Ngô nguyên Phúc từ Đà Nẵng vào chơi phép với Thiếu Ta Hồ và Trung Ta Đinh viết Lãng và người em vợ là

XEM TIẾP TRANG 6 H

VỚI SỰ NÁO NỨC SUỐT 2 NĂM KHÔNG CÓ TRẬN CẦU QUỐC TẾ

20.000 KHÁN GIẢ CHỨNG KIẾN HƯƠNG CẢNG huề VIỆT NAM 1-1

Mà đáng ra Saigon phải thắng 3-0, nếu đạo tiền phong đừng quá kém

★ của THIỆU VÕ

Tối Tết Mậu Thân bích biến đến nay: không có trận cầu quốc tế nào, nên thì Uỷ ban Thể thao Quốc đã dự định tổ chức 1 cuộc thư hàng lạc quốc, trong đó 18 chức vòng loại giải Tức Cầu Thế giới Quốc đội. Khách sanh điều đầu nao nức cho em.

Chưa nên không ai lấy làm lạ chết nào, khi vào bất 14 giờ, đường anh sáng chang chang của một ngày thường thì dân 23-4, 70 các trường Công hòa không chịu chỉ chỗ cho người. Được tới 20.000 đồng giá bao thanh sẵn để thể thông thoát trong vòng 12 giờ đồng hồ đang lưu đưa xe gắn máy và xe đò ra mạch đường Trương Công Định.

Chính đoạn gần nửa vòng thân thể phải bao quanh mấy bông trên Sài Gòn thương yêu và gần Hồng Kông nếp xe bông bỗng bị cán bể nát. Tuy nhiên, Ông Lê Hữu Thảo Quản đốc đang nghỉ lao bị ra 4 triệu thay đã mất, vào chuyện.

Đường anh sáng chói chang, Hồng kông vẫn vào mà quên, chưa trăng, vẫn đã bể cung vẫn vang, tiếng vẫn vang, vẫn vang, vẫn vang đó bao đời, sau đúng lúc chín 2.4 sáu sáp.

Hương cảng

Tỷ số trận đấu cho đến chung cuộc: tất đúng với cuộc điệp phân tranh giữa 2 đội cầu chơi qua đã không bên nào đang thắng Thật ra với đà khởi chiến mạc lý và hình dọng xuất 20 phút đầu, nếu tiền đạo Sài Gòn khai chiến sớm, đã đến 3 bàn thắng và có thể thắng với cách biết đó. Nhưng vì sau ấy Vàng kém, nên đã đến 3 và vì tiền đạo đã nhớt Tự lại do mất thăng mặt quá phạt đến sáu, cho bị gọi bắt

XEM TIẾP TRANG 6 B

CƠN ÁC MỘNG TẠI CAM-BỐT

● NGƯỜI BIẾN HỒ thuật

◐ *Cái thẻ kẹt đầm máu và nước mắt của Việt kiều vô tội* ★ *Gặp Tính xét Việt kiều Io sợ chẳng hiểu nên trình giấy hay nói là đã mất*

◐ *Trong 6 đoàn ghe thuyền bỏ trốn từ Biển Hồ về VNCH đã có chiếc ghe nào về tới quê nhà chưa?*

★ *Chánh Phủ VNCH làm được gì ở Cambốt?*

★ *Lấy oán miệng ở Saigon trả oán máu ở Nam Vang có lợi hay có hại cho Việt kiều ở Cambốt?*

Di thoát nhờ biết nói đôi hay nói thiệt đúng lúc

Ngày những vụ bắt bớ đầu tiên, chiếu Việt kiều đã khám gối phương tiện và VNCH bằng đường bộ. Họ hy vọng đi ngay như vậy cho có kẻ bớt để mà chạy thoát khỏi cơn ác mộng đang bắt đầu. Con đường hy đường đó là một con đường quen thuộc vì trước đây mọi số Việt kiều đã buôn cam hay đi Trung Cộng về bán xe chạy xuôi ở Cần đầu hạ Tây Ninh. Nhưng chỉ một số bỏ đã đi thoát mà phần lớn đã bị cả ba chặt lại. Những người đã thoát cũng là nhờ vợ chồng đã của cả 2 phe! Tại sao lại có vụ mâu thuẫn đó? Thực ra khi Việt kiều mang theo 1 số hành lý tối thiểu ra đi họ đã biết là sẽ gặp bại phe ở được đường.

Họ chỉ dám đi xe đò từ Nam Vang tới 1 địa điểm gần Sraysreng nên trực lộ mà họ biết chắc là do quân chánh phủ trấn giữ.

Với tài sản sẵn vì chịu phí tổn bị nó thì đi thêm nuốt đoạn đường nay. Nhưng khi tới gần bến giới độ 30 hay 40 cây số thì Việt kiều muốn bắt hướng phải đi tung chống nhỏ.

Nếu gặp quân chánh phủ nữa thì cứ việc nói thực là đi về VNCH. Vì nói điều đó có nghĩa là đã chứng minh là mình không phải là người theo VC hay BV. Và vì lẽ gặp quân lính BV thì nói là đi về Sraysreng để vào tìm các «đồng chí» ở Ba Thu.

Như vậy cũng được giúp đỡ cho đi vì quân BV tin là đam người đó theo bọ. Số ít người đã đi thoát khỏi đường này là vì đã đoán biết trước lẽ chặn đường bằng giấy thuộc phe nào. Sự đó xét tình hình và đoán biết ai nói đúng đó phe nào trên giấy thực là khó. Vì thường khi bị bắt giấy bởi 1 người Cambốt mang quân phục không rõ rệt.

Nói là đi Sraysreng mà tới khi đến vô bắn gặp thấy toàn là quân chánh phủ là bị bắt lại ngay. Mà nói là về VNCH rồi kêu đầu vô trình điện trên mới biết là nói là quân lính BV thì lại cao chắc hơn nữa. Bởi khi khám như vậy mà bắn biết đã bị bắt lại đọc đường hết trại. Và có kẻ bị quân chánh phủ bắt đã «chạy» được để trở lại Nam Vang Do đó mà Việt kiều biết rõ rức và thôi không dám đường đường bỗ về quê nhà nữa. Bởi vì nhìn vậy khó mà biết tại nào, nếu nói thiệt là đi về VNCH lúc nào nên nói đó là đi Ba Thu.

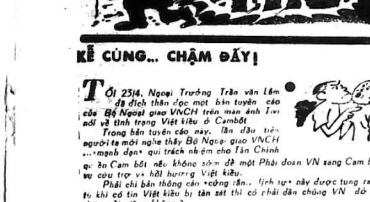
Cái thẻ kẹt của chánh phủ VNCH ở Nam Vang

Khi biết là đi đường vô khó lọt 1 số Việt kiều đã chạy gấp tới tế sở Saigon bằng đường không. Mười về bằng đường hàng không phải quen biết lớn vô phái có tiền. Mọi đều phải xin được giấy chiếu khám của quân chánh phủ Cambốt cho VNCH. Sau chiếu khám xong thì đó phong Kiều vụ của VNCH cho xin chấp chánh VNCH tại Nam Vang. Lúc thương VNCH vì có 1 trên chức của bộ ngoại giao làm việc kế trong 1 cán phòng của Tổng Đại Sứ Nhật Bản xin chức vụ được cao là trường phòng kiểu vụ chuyên chiếu khám cho du khách hay nhà báo ngoại quốc để bọ được phép vào VNCH thành ra vong mất 1 Việt kiều tên tor xin vào tổ đ Sự Sự đoạn địch của viên trưởng rất khó khăn hết cho Ông Nguyễn kỳ Việt kiều lúc trước cho giấy kiểu vào của VNCH thương bị phe BV gọi chuyện hay bị ra nhà tù trước Cam Bốt theo đó.

Mới đến Chánh phủ Cambốt chỉ

XEM TIẾP TRANG 6 A

★ Kẹo Đông



KỂ CÙNG... CHẬM ĐÂY!

Tôi 2314, Ngoại Trường Trần văn Lâm đã thích thân đọc mọt bản tuyên cáo của Bộ Ngoại giao VNCH trên màn ảnh Truyền hình Tỉnh trong Việt kiều ở Cambốt.

Trong bản tuyên cáo ấy, tôi đều tiếng nói mới nghe thấy Bộ Ngoại giao VNCH «mạnh dạn» qui trách nhiệm cho Tân Chính phủ Cam Bốt nên không xem đó một Phái đoàn VN sang Cam bốt là vô cùng trợ và hết hướng về Việt kiều.

Phải chi bản thông cáo «cương tấn», lịch sự» mà được tung ra ngay từ khi có tin Việt kiều bị tàn sát thì có chất dân chúng VN đỡ «trợ đoàn nội giám» không?

Thật thế... «trận cầu hơn không». Và chắc cũng nhờ chỉ thị của Tổng Thống Thiệu «gây 22|4 xem mới có tuyên cáo nói tên?

Kể ra thống đến tuy khó ở chính ngoại quan cho tôi chẳng biết rõ rằng: đó là bộ hình nhưng kỉ hỉ vô ơ thì mình rằng phải lên tiếng cảnh cáo. Có vậy người ta mới dừng tay, và một sự cảnh cáo như vậy sẽ chưa phải là lý do gây ra sự đổ vỡ, nếu lời cảnh cáo vừa nhỏ nhẹn nhưng vừa chứng tỏ sự cương quyết.

CÚNG NÊN... TRỪ HẠO 50 PHẦN TRĂM

Xem thiên phóng tự «Con ác mộng tại Cam bốt» của Người đã đi Hồ khởi đăng nơi trang 5 của Tiền Tuyến tờ số ra ngày hôm qua, đồng bào ta hẳn phải thương xót cho cái thế kẹt của kiều bào ta ở Cam bốt.

Cũng thiên phóng sự này cho biết: mỗi lần bên ta có biểu tình đốt hình ngôn Thống Lon Nol thì ở Cam bốt kiều bào ta sẽ... «lãnh đốt hình ngôn Thống Lon Nol thì ở Cam bốt kiều bào ta sẽ... «lãnh đốt hình ngôn... «người hồng Cam bốt» mà làm khổ cho kiều bào ta ở bên!

Mặt khác, cũng nên đã đặt với tin tức của mấy hãng thông tấn ngoại quốc. Mấy ông nói nhỏ cũng không vừa đâu. Di nhiên họ có thương gì Việt Kiều ở Cam bốt mà chế cho cái tin thật... giật gân. Và mấy ông phóng viên ngoại quốc đến đâu thì rừng nhớn thông tin viên mấy ông «lộ ra» tiếp tay. Mấy ông gọi là «thông tin viên» nay vì lành tiền lớn của chủ nhân nên phải «ăng kiến tin giật gân», và có thể vì biết rõ điều đó nên Cộng nên ở Cam bốt đã cho mấy ông nói nay những chi tiết rất động trớ nhưng lại hoàn toàn... «vẻ rắn thêm chưn»!

1 THIẾU NIÊN GIẾT NGƯỜI VÌ ĐƯỢC THUÊ 100 NGÀN

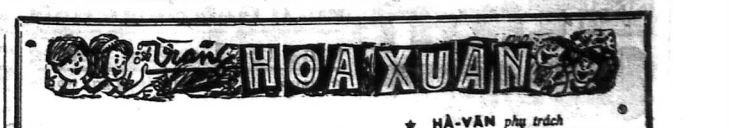
● Trái lựu đạn nổ tung, nhưng may nạn nhân. ●

TÂN BÌNH 24-4 (STA) — Lựu đạn phát nổ dữ dội tại Tân Phú ngày 15-4-70, người ở cửa trường có phá hoại gì nên đến Nhưng không quyền nhân như sau:

Cảo nhà phát ra nổ số 679 ấp Phú Trung, Tân Phú quận Tân Bình Cảo nhà đó là bà Ngô thị Bảy, 55, trong nhà có nhiều người giữ, cũng có lẽ vì lý do cạnh tranh nghề nghiệp vì cách đây một tháng có 1 người Ba Tàu 36 tuổi hỏi tên gọi đến mướn em Nguyễn văn Phú 16 tuổi người tỉnh Tiền Giang, Ba Tàu nói với Phú

LINH TRANG
PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về
— Hộp thơ số 4 —
Nhật báo T.T. Saigon



★ HÀ-VĂN phụ trách

VẤN ĐỀ BẠN GÁI : Ý thức của người phụ nữ thời đại :

Ở NHÀ HAY ĐI LÀM ?

(TIẾP THEO)

Người mẹ là người ấm áp đường chỉ lối đầu tiên cho là con mình chắc phải hiểu rõ sắc Vấn đề và mọi phản ứng của chúng ít lạ lùng lắm bởi vì tập tâm tới chúng.

Bà mẹ nào đi làm, xa vắng con mình, tuy vậy, bà vẫn sẵn lòng vì yêu mến mọi việc dù khó khăn đi quan trọng hơn bọn vị thành niên.

Cái vị bác sĩ, các nhà tâm lý Âu châu khuyên bảo chúng quên sống đúng ý lắm, vào mọi chuyện.

Những trẻ em này không phải bị nhà nước chăng cho chúng quên sống đúng ý lắm, vào mọi chuyện.

Những việc đưa sinh, trong học, nhà cho chúng nên cần thiết, nhiều. Bé Phát ra tay phải, xin La Tích, sự việc hoa chăm chắp không tuân lợi cho các bà mẹ và trẻ em. Dù, vẫng [illegible] bà mẹ [illegible] phải [illegible] em sang [illegible] phải [illegible] em [illegible] nhà chăm [illegible] chúng [illegible] em lấu lắng người [illegible] trước một [illegible] thăng chúng sẽ [illegible].

Giờ phút nữa chúng [illegible] Mẹ bỗng trách phiền mình đã [illegible] bỗng phát chăng [illegible] và là lỗi của Chính quyền.

Trong trường hợp hiện tại, chúng [illegible] của người phụ nữ khó [illegible] gia đình, nên không thể đóng thêm người. Chính quyền [illegible] cho phụ nữ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] người quyết định Các bà không kể cho thấy rằng trong 100 người đi làm có 80 người [illegible] kể, 10 [illegible] kiếm bạn đời và chỉ có 10 người vì quyền [illegible] xã hội, thôi thôi.

(CÒN TIẾP)

Trẻ con mỹ

Bác sĩ [illegible] B. Spock đã nghiên cứu kỹ [illegible] Mỹ [illegible] Tại nhà [illegible] người quyết định Các bà không

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

LAN NGÀ «Sa» : Bài em đã đăng rồi đó. Em viết chăng có gì gọi là quá. Ý nghĩ của em thế nào em bộc lộ phát hiện thế ấy. Chắc chúng có nhiều bạn đã gặp điều như em. Em học trường Pháp mà viết Việt Ngữ khá lắm mong thư em.

(TIẾP THEO)

Tuy nhiên [illegible] Mẹ [illegible] Mẹ [illegible] Bây giờ [illegible] Mẹ [illegible] Mẹ [illegible] Mẹ

ĐIỆN ẢNH

THỨ BẢY 25-4-1970

★ ★ ★ ★ ★

HUY VÂN phụ trách

dientin toimat

★ «CHIỀU HÔM GIÓ CUỐN» truyện dài của Viễn Linh từng đăng trên một báo nay đã được Hãng phim của Thâm Thúy Hằng mua bản quyền để thực hiện thành phim. Được biết phim này sẽ quay tại Đài Loan, và nếu không có gì trở ngại, Viễn Linh sẽ bay theo đoàn quay phim bởi vì tuy là tác giả nhưng lại được chọn đóng 1 vai phụ.

★ ĐIỆN ẢNH VN vừa lần chót xuống nhiều tin vỉa... đang đó ! Ấy thế mà các nhà làm phim lại cứ tranh nhau lấy 2 chữ... rui vào để làm tên phim. Thâm Thúy Hằng hôm lên tivi cho đăng Vũ Tố Lan phỏng vấn đã loan báo đang làm phim «DANG DỞ». Trong lúc đó thì Liên hiệp Điện ảnh Công ty (LIDAC) đang chuẩn bị thực hiện cuốn phim đầu tiên cũng mang tên là... «DANG DỞ». Nhưng vì thế hãng phim LIDAC đã vui vẻ đổi tên phim là «TÀ ÁO XANH» vì muốn cho trường ở hòa vì quý. Nhưng «Người đẹp Bình Dương» 1 bước vững không sao.

O NHÂN NÓI ĐÊN «Người đẹp Bình Dương» trường cũng nên nhắc đến cuốn phim đầu tiên do Nàng sản xuất là «CHIỀU KỶ NIỆM» đang chờ «cơ hội thuận lợi» để ra mắt khán giả. Nàng cho biết cô là... còn lâu khán thính giả Tivi mới tại ngỏ với «Giờ Thâm Thúy Hằng» vì lúc nầy Nàng chỉ biết có Điện ảnh. Kể ra Điện ảnh VN thiệt khó chơi, ly thế mà vẫn có người... mê mới lạ.

— VỤ TIỀN THỦ LAO của cô Kim Vui đáng phim «Cặt Mặt» đáng lẽ nên để thời gian cho nó qua đi nhưng vì ông Đỗ tiến Đức Giám đốc Nha điện ảnh nhắc lại trong 1 cuộc phỏng vấn của tuần báo KA nên cô Kim Vui lại phải lên tiếng và cho rằng ông Đức đã có «thái độ ngoan cố. Cô Kim Vui đã yêu cầu ông Đức «đưng nhắc đến tên tôi».

— IRONG BÀI LÊN TIẾNG cô đoạn cô Kim vui viết rằng : «Như tôi đã thuật trong 1 lá thư trước đây, tôi không muốn đem chuyện tiền bạc lên mặt báo, vì đó không phải là chuyện tốt đẹp giữa những người làm văn nghệ, nhưng thái độ ngoan cố của ông Đỗ tiến Đức bắt buộc tôi lại phải trả lời ông đã ăng hiểu rằng người dân đã không tốt nghiệp Luốc gia Hành Chánh như ông, cũng cần giải hoa ông về cách tính thuế khấu trừ lợi tức lương bổng. Như ông Đỗ Tiến Đức muốn được chỉ dạy về cách tính thuế này, xin ông đến gặp bất cứ ông phụ trách kế toán của 1 Công ty nào ông ta sẽ cho biết là lương nghìn lương tháng hay lương công nhật đều tính thuế theo cùng 1 thể thức. Sở dĩ Nha Điện ảnh khấu trừ tiền thuế của tôi nhiều hơn các Công ty bán ngoài là do nơi Nha Đ.Ả đã quên trừ chi phí nghề nghiệp chi phí gia cảnh và quên tính thời gian 2 tháng mà tôi đã ký trong bản cam kết.

Đó là 1 cái lầm và kế toán hành chánh hay đó là 1 dụng ý đã bắt ép cực thân kiểm Điều đã Sp nào

CAO ĐỒNG HƯNG

1) Plus Fétiche que Mes males. Sp mâu 2) Tao vòng đột sóng mới Hà Ly Sp mâu.

Lê-Hoàng-Hoa : đạo diễn của... màu sáo ?

SAU «CHÂN TRỜI TÍM» ĐẾN... «TÀ ÁO XANH»

★ Ông Phạm-Hoàng-Kim, Giám đốc hãng phim Lidac : «Chúng tôi nhất định sẽ đẩy mạnh việc sản xuất điều hòa phim Việt-Nam»

★ Bài của HUY-VÂN

«Những tia nắng chiều đã rực xuống qua từng cụm mây bạc. Tô Thập Châm gọi xuống nhà ga Tour Châm. Trên một toa xe lửa, Tùng, Trung ủy Nhảy đã đang quẳng ba lô xuống cho Minh, một Đại ủy Nhảy đã bắt lấy.

— Nếu Saigon không có gì hấp dẫn tao sẽ lên mày chơi — Tùng nói.

«Minh bắt tay Tùng.

— O.K. Mầy nhớ nhé. Đầipt mùa nầy đẹp lắm đấy !

«Minh vác ba lô sang chuyến tàu Đalat.

«Tô trong sân ga xuất hiện một thiếu nữ đã ăng người mảnh khảnh thuần một vẻ đẹp phẳng phất nét buồn, tay xách chiếc va li lớn đang tiến về toa xe có Tùng.

«Đứng chân ở bậc thang, thiếu nữ loay hoay m ãi vẫn không thể nào đưa được chiếc va li lên toa xe. Tùng tiến vô phía thiếu nữ không nói gì, nhấc chiếc vali lên 1 cách nhẹ nhàng rồi đi về cuối toa.

«Thiếu nữ đi theo Tùng, mang cảm ơn khi Tùng gật chiếc va li lên trên văn đề hành lý. Lặng lẽ, Tùng rút thuốc ra hút, tay bắt đầu chuyện bánh.

GÉNÉRIQUE HIỆN LÊN

Từ «đang dở» đến «Tà áo xanh»

TRÊN đây là đoạn đầu của chuyện phim «Tà áo Xanh», trước kia đã có tên là «DANG DỞ».

Chuyện phim của Lê hoàng Hoa đã có rất lâu, với cái tên «DANG DỞ». Nhưng sau khi phát đổi là «TÀ ÁO XANH» ! «DANG DỞ» trung tên với một cuốn phim mà Thâm Thúy Hằng đang thực hiện.

Hãng «Liên hiệp Điện ảnh Công ty» (gọi tắt là LIDAC) do ông Phạm hoàng Kim làm giám đốc, cũng như Lê hoàng Hoa người sẽ đạo diễn phim này đều đã có rất đề thi và đã thay tên cuốn phim đầu tay của mình nữa, không có một lời phân bua nào cả. Âu đó cũng là một cái... hên, một điềm tốt. Vì nếu hãng phim mới ra đời và thực cuốn phim đầu tay mà lại lấy tên là... «Dang Dở» thì coi đang... lo ngại lắm.

Từ «Dang dở» đổi sang «TÀ ÁO XANH», người sinh điều ở bắc đã rõ ngay bản chất chính trong phim sẽ là của 2 tác giả Đoàn Châu và Tô Linh. Và đã nhiều đây là một chuyện đinh, một chuyện tính trong thời chiến thật bi thương nhưng cũng thật hào hùng và thơ mộng.

Lê Hoàng Hoa vừa là tác giả chuyện phim vừa là đạo diễn. Vai «TÀ ÁO XANH», anh đã trở thành đạo diễn của... màu sắc. Vì anh vừa thực hiện xong phim «CHÂN TRỜI TÍM» của Liên Ảnh Công Ty) Dĩ nhiên «TÀ ÁO XANH» cũng là một phim Scope màu.

Tài tử nào ?

Trong phim «TÀ ÁO XANH» có 4 vai chính : 2 nam, 2 nữ. Hai vai nam thì Lê hoàng Hoa đã chấm rồi. Lê Quyết sẽ là Đại ủy Minh. Trần trung Quang sẽ là Trung ủy Tùng. Hai vai nữ thì một được dành cho Kiều Chinh, chỉ vai cô nữ ca sĩ rất vô đạo mình (sau Audrey Hepburn) thì đạo diễn có dịp trình xuất thiên tài và nghiêm túc, phương tiện, lên Thương đã quả là hãng phim LIDAC đã có một ý chí quyết chiến quyết thắng rất cao độ.

TRẦN TRUNG QUANG và THẨM THÚY HẰNG trong một cảnh của phim «Dang Dở» do «Thúy Hằng Phim» thực hiện và sản xuất. Trần Trung Quang sẽ được mời thêm 1 vai chính trong phim «TÀ ÁO XANH» của hãng LIDAC

chưa tìm ra vì đang mở cuộc tuyển lựa. Qui vị nữ độc giả thân mến của bốn báo nếu thấy mình phù hợp với vai trò nữ trên xin mạnh dạn xung phong cho. Bạn đọc «coup d'essai» sẽ trở thành một «coup de maître ?

Dám làm phim Việt Nam ?

Dám làm phim Việt Nam giữa lúc Nha Điện ảnh Bộ Thông Tin đã phát... vài tập cuộc hội thảo để

Ông PHẠM HOÀNG KIM Giám đốc Liên Hiệp Điện ảnh, Công Ty, cho biết : Tuy phải điều hành 4 rạp số lượng ít hơn đã khá: vẫn tỏ lòng vẫn sẵn sàng với Điện Ảnh và sẵn bước bảo thuyền trương sẵn Điện Ảnh nước nhà.

Trong thời gian từ 1950 đến 1954 ông Phạm Hoàng Kim là chủ nhân của 2 rạp chiếu bóng Kinh Đô và Bắc Đô ở Hà nội. Hoài bão lớn phim của ông không phải nước ta có thể rạp chiếu bóng mà đó sự quan sát sâu sắc về thị hiếu của người quốc tế những dịp đi ra nước ngoài.

Ông nhận thấy phim VN quá hiếm hoi và Điện ảnh nước nhà nghèo nàn quá nên đã suất ý thì làm phim từ lâu. Và hãng «Liên hiệp Điện ảnh Công ty» (LIDAC) do ông Lê Gia Đầu xin thành lập từ tháng 4.1969 đến nay mới được giấy phép.

Sẽ sản xuất liên tục...

Ông Giám đốc hãng phim «Lidac» thì hứa sẽ sản xuất liên tục thực hiện phim «GÁC CHUÔNG NHÀ THỜ». Đây là một phim có nội dung cho giác chung cũng có đề cập đến hãng phim các phim «Les Commandos rouges» «La Tunique» «Trop bon dieu» và sẽ sản xuất «Les Lions» «Les tueurs» các phim khác sau ? [illegible] không ông Phạm hoàng Kim xác nhận : «Chúng mình đã bỏ ra các tiền đầu đầu chu không giữ ngân tiền. Sự ngân [illegible] mà tăng muốn nói đến là tiền để phim vẫn

(Xem tiếp trang 6)

Đạo diễn LÊ HOÀNG HOA đang chỉ dẫn cho Hàng Cường diễn xuất một cảnh vô lương với Kim Vui trong phim «CHÂN TRỜI TÍM»

HIT PARADE

TÂN LINH PHÁT THANH

GIỚI THIỆU BAN NHẠC « CÂY NHÀ LÁ VƯỜN »

THE NEW FLINTSTONES CORPORATION

★ TÂN LINH

Vào những ngày hàng sáng, năm người ban nhạc gồm 4 chàng trai trẻ và 1 cô gái The Flintstones đã ra mắt trong một số độc giả của 2 trang nhạc :

Nhạc trẻ (báo TD) và HP ở quán nhà Bộm. Lần trình diễn nầy FS đã gây ấn tượng được nhiều cảm tình nhạy bén của khán giả.

Thành phần hòa đã gồm : Quang Trường ca sĩ Rythm guitar) Hàng Dũng (Bass) Lê (Trống) và Trung Hành ca sĩ Lead Guitar. Vài tháng sau công tại quán thăng Bình trong buổi phát thế hệ của Club FS. Flintstones lại thêm cây thêm một lần nữa. Sau lần trình diễn cây FS phát hay đã thành phần V. Quang Trường phải lên đường nhập ngũ thay thế bằng gọi của tình yêu (nhiều hơn là) Tổ quốc.

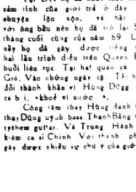
Vlah Khôm vào thế cho Q. T. khoảng vài tháng sau F S gia tộc SC đã ra Đà Nẵng làm ăn. Tay trống Lê vì bị gia đình nên không đi được Thế Hùng đã vào thay thế cho Lê.

Tại ĐN họ đã hoàn toàn chinh phục được cảm tình của giới trẻ ở đây. Sau đó vì gặp chuyện lộn xộn, vì bất đồng ý kiến với ông bầu nên họ đã rút lên SC vào những tháng cuối cùng của năm 69 Lần «Rờ Tuan» nầy họ đã gây được những vang lớn, vào hai lần trình diễn tại Queen Bee và những buổi liên tục. Tại hai quán cà phê Thơ và Gió. Vào những ngày tết Tết họ lại phát hay đã thành khán vì Hùng Dũng và Khôm phải ca bị... «khóa vì nước ».

Công tâm thay Hùng đánh trống CaoGiản thay Dũng chơi bass Thanh Bằng thay Khôm đánh rythm guitar. Và Trung Hành vẫn là Solo kiêm ca sĩ Chính Vì thành phần sắp họ đã gây được nhiều vụ chú ý của giới trẻ qua những lần ra tài với nhiều bao khác nữa Hầu Gia Rất cuối tháng 2-70 The New Flintstones Corporation thực sự thành hình sau sự ra đi của Tâm và Bằng vì việc học Thành phố của The New FC.

— ĐỨC VƯỢNG ca sĩ Tambourine Trước anh là ca sĩ của The Rainbow anh vì thấy không thích hợp với các bạn trong nhóm nên đã tự giải bạn sau anh gia nhập NFC. Anh cho biết Tuy là cùng họ Đức mà vì Đức Hạ của Rolgion nhưng không bà con cô bác gì với anh vậy.

— ANH PHONG (Organ) Trước khi giaonhập NFC anh đã có dụng organ cho ban The Mas Boa.



THƯ TỪ BÀI VỞ XIN ĐỀ :
TÂNLINH — Hộp thư số 4
● SAIGON ●

MINH THÚ (Rythm Guitar) Trước đây anh đánh rythm guitar cho The Rainbow, cũng như ĐV vì không hợp ý nhau nên anh bỏ ra đi. Anh đã bỏ đề trở thành một hội viên của «Hip Hop. Đã lâu mới...

— TRUNG HÀNH (Lead guitar ca sĩ) Hành là viên đã lâu vì chính trong «Hip hop đã lâu mới nay thì vì ra khỏi phải đổi dòng rất tự.

● CAO GIẢN (Bass) Trước kia anh đã đánh cho ban Cây Đàn và Club Mỹ sau rồi mới gia nhập NFC.

HOÀNG HẢI (Drums) Trước khi trở thành một NFC anh đã ca sĩ trong ban The Honey Bee ở Đà Nẵng.

Những nhạc phẩm thành công của the N.F.C. Let it Be, Xanadu, Tennessee, Wheel Sing the Sun, Superman, Sunday, Smile A little Smile, Tunnel, Glass.

Hiện họ đang công [illegible] quán Hàm Cát vào [illegible] Bay Cô nhật và Thương Lượng [illegible] Bay và Hip vào [illegible]

HUẤN The (Drums) Trước đây [illegible] hơi trễ và vì [illegible] được. Thế giới [illegible]

— BÁCH LÂN Nhạc Trangs đã làm một nhạc được [illegible] Lân [illegible] chỉ hát Club sớm 4 Cô đã anh giới thiệu không Lân [illegible] Đức [illegible] không rõ thư cho anh vậy, xin là gì anh rõ.

Anh cũng chỉ biết Đương trên giấy tờ thôi, chưa gặp một bao nào cả. Thanh Mão biết đi lính ở Thủ Đức thì làm sao mà có ở NFC được. Không biết hai bạn nhạc mà [illegible] Nhưng [illegible] Lân có phải thế cùng không xin ?

MINH HƯƠNG (Sg) Tin Paul McCartney rời khỏi Beatles là sự thật, hai tuần báo Newsweek và Time cùng đã các nhận người tin cậy Báo Times đã viết, Beatles không còn [illegible] Newsweek [illegible] John đã được Paul điện thoại cho biết quyết định và khởi chiến. Như thế thì sự «tạm thể» sắp được Anh đầu đầu đưa với một tin quan trọng như vậy. Sẽ gửi Hương khỏi Beatles để H trong tiếng.

DƯƠNG (SG) Hãm thể bây sẵn sàng cố dự [illegible] Party ở đường Tự do của ban nhạc HK (không [illegible] vì đã là lần sau có [illegible] hoặc [illegible] Dương cố tiếp [illegible] anh, nhưng tăng nghe cho đã khá.

TUYỂN LỰA TÀI TỬ

[illegible] Đề ảnh Công ty [illegible] MỸ THIỀU NỮ không là [illegible] dễ dàng chọn [illegible] «TÀ ÁO XANH» [illegible] Đây là [illegible] Lực [illegible] 218 Hai Thương số [illegible] Nguyễn Huệ Saigon. Đề [illegible]

tin nhạc

TOP 30 (18-4-70)

1) Let It Be (The Beatles)
2) ABC (The Jackson 5)
3) Instant Karma (Joh-One Lennon)
4) Spirit in the sky (Normal Green baum)
5) Love grows (Where my Rose may goes) The Edison Lighthouse)
6) Bridge over troubled water (Simon and garfunkel)
7) Come and get it (Bad Finger)
8) Americais Woman (The Guess Who)
9) Up the letter to the root (The Supremes)
10) Easy come, easy go (Bobby Sherman)
11) The Bells) The Orginal)
12) The house of the rising sun (The Frijid Pink)
13) Turn back a hacd on time (Tyronne Davis)
14) Call me (Aretha Frank lin)
15) Some thing's burning (Kenny Rodger and The First Edition)
16) Love me, let me be lonely (The Friends of Distinction)
17) Reflection of my Life (The Marmalade)
18) Gotta hold on to this feeling (Jr Walker and The Star)
19) (?) (George Baker Selection)
20) (?) (Crosby, Still Vash and Young)
21) (?) (Neil Diamond)
22) Didn't I blow your mind this time (The Del fonics)
23) Kentucky rain (Elvis Presley)
24) (?)
25) Get Ready (?)
26) Temma Harbour (Mary Hopkin)
27) The love of life (Bobby Martin)
28) He ain't heavy, he's my brother (The Hollies)
29) Make us Smile (?)
30) Evil way (Sant Ana)

DƯƠNG AND THE MUSIC LONELY HEART BAND CLUB

Sân khấu màn ảnh THỦ ĐÔ

Victory LÊ NGỌC

Bí quyết phòng the, Vách Nicophalt. Phim Dưới Mái Nhà tiếng Nhật PB Việt Hoa Ngữ

DIỄN HỒNG

She Le Déesse de les U. Andreus 2) Un Cercueil Pour le Sheriff H. Steffen mâu Scope

ĐẠI ĐỒNG

Cuộc đạo Đại hiệp Phim số hiệp lý kỳ hấp dẫn số Ly Hoàn, Lôi MinhSp mâu PBVAH

KINH THÀNH

1) Mối tình Không quân Sp mâu 2) Thái cực Thần kiếm Điều đã Sp mâu

PALACE Cholon

Hắc sa Thôn, Trương mỹ Diễu, Đoàn Dã, Ngô Bản Sp Mâu tiếng Trung hoa PBVH.

QUỐC TẾ

Trung đường bất diệt (The eternal sea) Sterling Hayden, Alexis Smith I. Phap PB VAH

HỒNG BÀNG

1) Trăng sao trách sáng Trần Hưng Đạo 2) Hộp thích Khách Vương Vũ, Lưu Đào Mau Scope

VĨNH LỢI

30 minutes de sursis Sidney Poitier, Anne Bancroft Nói tiếng Pháp PB VAH

LONG VÂN

2) Em đẹp như Lan Cô 2 Phim đều Scope Mau 1) Thâm tự ta lo sa [illegible] tình

REX

«Rec... en Pour une Cavaille» Robin Weiber, Elsa Martinelli, Ma... I.I VAH.

KIM CHÂU

Anh hùng Lê phụng Tiêu tức Phụng ngâm Đinh Đương Bích Sp Mau PB VAH

KHÁI HOÀN

Thư Hùng Sông Bấp với Akira Takarada Bibely Mada Mau Sp mâu PBV Hoa

THĂNG LONG

1) A Tout Casser, a Constantine p. Halyday Sp 2) Pour une Poignée de Dimans PBVN

NAM-VIỆT

1) Un cercueil Pour le Sheriff A Stelles 2) Coplan Sauve sa peau Claude Brook mâu

CASINO DAKAO

La Cloctara (Ngược mg) Sophia Loren Jean Paul Belmondo. Sp mâu PB V H

ĐẠI NAM

«Tuổi xanh đông phí cuộc đời» Quan sơn, Lý hương Quân mâu Shaw mâu PBV Hoa Anh

EDEN

Ne Moujer Pas de Fleurs» Rock Hudson, Doris Day Mau tiếng Pháp PBVAH

CASINO SAIGON

Trăng đường bất diệt (The Eternal sea) Sterling Hayden, Alexis Smith PB V Anh Hoa

KIM ĐÔ (Điện riêng)

1) Phi yến Nô Hiệp mau Scope 2) Mối sông công lý mâu Sp PB VAH

KINH ĐÔ (Moderne Cô)

Am đường Thái đạo, Lăng Vân, Tuyết Miêu, Tinh Lý mâu PB VAH

OPÉRA (Cholon)

Yêu em mất mát Phim tình cảm cả vũ nhạc Đài loan Tăng Lan Hoa nhạc Dương Sp mâu

Nhạc hay CỦA BẠN

TEMMA HARBOUR

MARY HOPKIN

In a giant lemon tree alone in the sky and me
We both climb down and [illegible] sand until we reach the sea
And the sea a come high [illegible] as we sway and dance
And the wind I'll make us want to take a chance
Sing a song in Temma harbour
Climb a coconut tree
Catch a fish and [illegible] a fire
Drink some wine with me
And if you say you like me
And I like you
We can go a little deeper in the long bamboo
Sunshine sunshine
In the treehouse here we lay
Above the blue e [illegible]
The tide rolls in and [illegible] the wind guitars begin to play
[illegible] repeat x

LET IT BE

THE BEATLES

When I find myself in times of trouble
Mother Mary come to me
Speaking words of wisdom let it be
And in my hour of darkness she is standing right in front of me
Speaking words of wisdom
Let it be let it be, let it be, let it be
Whisper words of wisdom Let it be
And when the broken hearted people
Living in the world agree
There will be an answer, Let it be
For though they may be parted there is
Still a chance that they will see
There will be an answer
Let it be let it be, let it be, let it be
There will be an answer let it be
Let it be let it be let it be, let it be
Whisper words of wisdom, let it be
And when the night it cloudy there is
Still a light that shines snines on me
Shine until tomorrow, let it be
I wake up to the sound of music
Mother Mary comes to me speaking words of wisdom let it be
Let it be, let it be, let it be, let it be
There will be an answer, let it be

TIẾP THEO TRANG 5 A

biết có Tổa Đại sứ Bắc Việt, sau đó tự tiện cho cải gọi là «Cộng Hòa miền Nam VN» đặt tòa Đại sứ Trên phương diện nguyên tắc người giao và phép lý thì VNCH không có mặt ở Cam bốt. Vì vậy khi thay đổi nhà lãnh đạo Cam bốt và 2 tòa đại Sứ VC và BV bị phá tan tành thì Việt Nữa kể như bơ vơ không biết nương tựa vào đâu để được bảo vệ. Phe tòa đại sứ BV và VC thì đã cao chạy xa bay. Mà VNCH đã với chánh phủ Cambốt kể như không có vì hai bên đều có liên lạc ngoại giao với nhau.

Tất cả những nỗ lực gì của VNCH để giúp Việt kiều cũng đều do sự trung gian của các nước thân hữu. Viên chức trường phòng kiều vụ không thể khác đành VNCH nói rằng vậy động gì vì bị trong cái nguyên tắc không được công nhận. Khi nó có được Saigon sẵn sàng đồng ý ở nhà cư muốn chính phủ VNCH phái lãnh đạo sáy đến sự ở Nam-vang tới rất sục phiền Kh không công nhận nhau chính thức thì bị coi như không có thì vận động cái gì và với ai ? Mỗi làm gì thì cũng phải được người ta coi là mình có mặt và chịu đối thoại trước đã. Bây giờ muốn làm điều gì để bảo vệ bao nhiêu Việt kiều Cam bốt thì trước hết VNCH phải vận động để được chính phủ Cam bốt cho lập 1 tòa lãnh sự ở Nam Vang cái là khi chưa có 1 trụ sở chính thức ở Nam Vang thì thế có sự vận động đâu phải làm ngăm ở trong hành lang các tòa đại sứ bạn.

(CÒN TIẾP)

Điện tín tối mật

(TIẾP THEO TRANG 5)

ở nội bộ cơ quan hưu là cố tính tìm cách «lấy hoàn vốn» 1 số nghề ít, ngay từ khi nhận tiền đã chịu lấp vế, không thay phiếu, không khiếu nại, và chỉ phải ông khi bị ông Đô nhà Đốc xuyên tục và không.

SAU «CHÂN TRỜI TÍM»

(Tiếp theo trang 5)

vì sở liên hệ đến tình trạng nhập cảng của nước nhà.

Với ý chủ khuếch trương nền ảnh VN, ông cho biết hãng LIDAC sẽ đi đầu việc thực hiện một phim trường. Ông cũng xác nhận của chúng tôi và hứa tôn cấp không tạp chí đến ảnh để phổ biến kỹ thuật điện ảnh sẵn sàng cho phòng trào Điện ảnh VN và giúp hiểu biết giữa nhà làm phim và khán giả ở VN.

Một hoài bão khác

Ngoài các phim truyền ông Giám đốc hãng phim LIDAC còn cho biết điều ông chú trọng nhất là thực hiện các phim giáo dục và tài liệu. Hãng ông đã liên lạc với các hãng phim ngoại quốc để thu thập kinh nghiệm về việc thực hiện các loại phim này. Ông sẽ nhờ Bộ Văn Hóa Giáo dục, Việt Nam cộng hòa, Bộ Cải Cách Điền địa và Phát triển Nông Ngư nghiệp gởi chuyên viên làm cố vấn khi thực hiện các phim giáo dục hoặc các phim về nông ngư nghiệp VN.

Hoài bão của Giám đốc Phạm Đăng Kim là thực hiện phim tài liệu phản ánh những tình hình của VN với địa lý, canh nông kinh tế, tôn nguyên, thắng cảnh, di tích lịch sử và phong tục tập quán.

Nếu hãng LIDAC hy hoạch được trong nội tiền tới đó là khó tăng phim tài liệu sẽ quá giá cho VN nhưng phim sẽ nhiều sau tiền vì chi phí để vận tải trong khi số tiền thu vào chỉ vừa là không nhiều phim tài liệu sẽ đắt đỏ là một điều ngăn cản đối đầy tự trong giá hàng phim DAC nhân phục vụ gọi hoàng đại được.

Thêm một sức mạnh.. mong mỏi...

Thêm một hãng phim VN ra đời là thêm một sức mạnh cùng cố nền Điện ảnh Việt Nam, là thêm một miền thị trường mới cho những người quan tâm đến ảnh hoạt Điện ảnh nước nhà.

Mong rằng thiện chí của những người làm phim Việt Nam sẽ được khuyến khích và hỗ trợ tối đa, bởi vì Điện ảnh VN có vượt lên được hay không là do tự nhân, nhưng trái lại, tự nhân rất cần sự tiếp tay để đắt của nhà nước.

HUY VĂN

TIẾP THEO TRANG 1 B

bằng một quả phát đến đích đúng.

Vậy tại lực nay Hương Cảng và VN đều là miếng mồi ngon của đại nghệ sĩ Úc đại lợi. Trong tài Bảo chúc (Úc) trong qua Saigon một lần không gặp khó khăn gì lắm trong trận cầu với ship đưới trăm lẻ.

TIẾP THEO TRANG 3 D

cho biết tay không biết tên nhưng ai có thể khám được nên hạnh-phúc ngày tại 2 cầu nhà gần đó. Số đi bộ chúng thanh toán ông ei có chuyện thu oán nhau tự trước. Hiện nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra và truy nã 5 tên hung đã máy thật gần.

TIẾP THEO TRANG 3 H

trong gian trao đổi thư từ, hồ hào giữa Trung và Lang-ve xy minh.

Chiều ngày 22-10 sau khi đi hành quân tại Bình Chánh trở về Long Bình, khi đến ngã Ba Cát Lái gặp Phúc và Trung Tá Lăng cùng nghỉ ở Cà Cây. Thấy ít quay xe lại hỏi chuyện thì đoàn Lăng lại khởi khích.

Thiếu tá Hồ lấy cây trong xe bắn bóng vào ông Lăng. Khi nghe Phúc kêu bị thương, Thiếu tá đã đưa Phúc lên xe vào trong gần đó rồi rẫy thoát nhưng bàn xác đã ra trình diện tại sở III An ninh.

Bà Phụng chỉ đời bồi thường

Bà Nguyễn thị Kim Phụng, vợ Cá Trung tá Đinh viết Lăng xác nhận trước Tòa ông Lăng là người rất số đeo bám, có nói nhiều nhân tình cho không riêng bà Hà, những mối tình ký bà cũng biết vì ông không giấu.

Tuy nhiên là chồng mà được bồi thường cái chết của chồng bà là cội trụ gia đình để bà nuôi nấm đứa con.

Sau chân bồi thường cho bà luật sư Vũ v Huyền và Bồi thường Ch.Eucli cho ông Hà, sau khi người ấy, Đại và Chánh thân Ngọc mạch Doyen, đánh đổi sắp thách với ý đề thương nhau thương tình người Phúc và phải Th Ta H! bai nam rồi trên.

Thuốc cảm ho, viên ngọt

NODON

5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN

CẢM HO

CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HO KHAN, HO GÀ

ĐI MỬA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.

HADZER — XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GÀ"

THUỐC TRỊ BỊNH BAO TỬ

BISMUCAL

PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL

• ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU.
• Ợ CHUA, ĐẦU HƠI, SÌNH BỤNG.
• ĐAU LỐI.
• MÙI THƠM BẠC HÀ.

HỘP THIẾC CHẮC CHẮN

KN số 65 M QCDP 28 2 68.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Cửu-long-hoàn

VÕ ĐÌNH DẦN

BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN

BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC

KN số 541 20-11-63

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop REACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (99M/QCDP)
— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stereo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Teac — Aut, Autovox, Quel, rập nhanh kỹ, bảo đảm, giá hạ, nơi đặc xe an toàn.

RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ ngày 05-5-1970 tại Trại Đào duy Tờ — Khu B Số 557 đường Nguyễn trí Phương Saigon.

Mục tiêu việc thầu :
MỘT (1) lô cung cấp máy cắt đoạn trại theo Dự án số 11.035a/70. cho QLVNCH tại vùng phụ cận và Saigon.

Kỳ quỹ tạm :
90.000đ000

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Tờ (Khu B) số 557, đường Nguyễn trí Phương nối dài Saigon trong những ngày giờ làm việc.

KBC 4218, ngày 08-4-1970
Cai Huy Trường Trại Đào duy Tờ (Khu B)

235

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN 2)

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ Ngày 28-4-1970 tại Trại Đào duy Tờ — Khu B Số 557 đường Nguyễn trí Phương Saigon

Mục tiêu việc thầu :
BẢY (7) lô cung cấp máy cắt đoạn trại theo các dự án số 11.029, 11.030, 11.032, 11.033, 11.059a, 11.062 và 41.035/70 cho QLVNCH tại Saigon và vùng phụ cận.

Kỳ quỹ tạm :
Từ 20.000đ00 đến 52.000đ00 mỗi lô.

Nơi tham khảo hồ sơ :
— Trại Đào duy Tờ (Khu B) số 557 đường Nguyễn trí Phương nối dài Saigon.

Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 8-4-1970
Cai Huy Trường Trại Đào duy Tờ (Khu B)

234

Cáo thị đấu thầu

.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 11-5-1970 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp rác loại bìa carton và tôn cho Tổng Cục Quân Huấn gồm có 3 lô trị giá ước lượng 10.920.000đ (BLS số 10.543/MD/MU/4 ngày 9-4-70).

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi vốc 4).

Gia Định, ngày 18-4-70
CỤC MÃI ICHD

261

Cáo thị đấu thầu

HẠN CHẾ KHẨN HẠN

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 6-5-1970 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II — Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp các loại :
— Vải trắn thuốc ĐLS số 3511/MD/MU/2 ngày 8-4-70 gồm 28 lô trị giá ước lượng chung : 143.000.000đ00
— Vải ngày trang thuốc ĐLS số 3512/MD/MU/2 ngày 8-4-70 gồm 4 lô trị giá ước lượng chung 104 500.000đ00
— Vải lót màng nylon xanh thuốc ĐLS số 3513/MD/MU/2 ngày 8-4-70 gồm 17 lô, trị giá ước lượng chung 367.500.000đ00

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia định) (Phòng mãi vốc 2)

GIAĐỊNH ngày 20-4-1970
CỤC MÃI DỊCH

262

Thuốc Gia Truyền

Rất Thần Hiệu. Trị Khỏi Ngay

Tê Bại PHONG THẤP NHỨC MỎI

Hòa nhà bước THANH THẢO số 226 Lê quang Định (Xóm Gò) Gia Định, hoặc điện thoại 41.325 nhà chỉ dẫn.

TIÊN TRI Trí nhân

199 Đà Thám Saigon

Xem tướng coi tay khoa học, đến TRI NHÂN sẽ được thấu nhận rành mạch, tính, tài, danh mạng.

Buổi sáng từ 7 đến 12 giờ.
Chiều từ 14 đến 19 giờ và cả ngày lễ.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí ba sáu bài thế lệ và phi tổn nhập học nhỏ ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tân Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thì 3 kỳ. Đầu 99đ. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đầu. HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

Xổ số thiết giá

XỔ SỐ XIÊM THIỆT

XỔ NGÀY 21-4-1970

loại 4C1-C2 C3-C4-C5-C6

Số độc đắc trúng 5 triệu đồng

465.974

Trúng 500.000 đồng
373.979
294.087
711.945
749.767
769.563

Trúng 150.000 đồng
515.593
893.757
819.404
879.473
359.634

Trúng 50.000 đồng
61341 96096 44959
40493 74574 62486

Trúng 15.000 đồng
4309 3138

Trúng 3.000đ 334
Trúng 1.500đ 069
Trúng 300đ 31

Những vé số 5 con số giống là độc đắc đều trúng là an ủi 6.000đ

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 1)

Ngày giờ nơi và mở thầu :
Ngày 14-5-70 hồi 9 giờ tại Khu Quân sản Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ.

Mục đích đấu thầu :
Cung cấp vật liệu tu bổ phi trường Binh Thủy theo ĐLS số 11/004/70 ngày 12-3-1970.
— Kỳ quỹ tạm : Lô I : 32.500đ00 Lô 2 : 35.600đ00
— Nơi gian hàng : Không đưa. 74 Phi trường Binh Thủy).

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quân sản Tạo Tác Cần Thơ
— Cục Công Binh đường Nguyễn trí Phương nối dài (Chợ lớn).
— Cục Mãi Dịch Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận.

KBC. 4958, ngày 16-4-1970
Trưởng Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ

264

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 2)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 07-5-70 hồi 9 giờ tại Trại Đào duy Tờ — Khu B Số 557 đường Nguyễn trí Phương Saigon.

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp Carton đựng chai dầu (Ba 1) cho Cục QY thuộc ĐLS số 16/MD/MU/II/QY ngày 11-3-70, trị giá ước lượng 1.040.000đ.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi vốc 1)

GIAĐỊNH, ngày 20-4-1970
Cục Mãi Dịch

260

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 08-5-1970 hồi 9 giờ, tại BCH/Tiếp Vận Trại Thăng Long A — Đà Nẵng

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp nhân công khoán các khoản CCCV/Đà Nẵng năm 1970 thuộc ĐLS số 10.534/MD/MU/4 ngày 20-2-70. Trị giá ước lượng 2.000.000đ00

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận GIA ĐỊNH (Phòng Mãi Vốc 4)
— BCH/Tiếp Vận, Trại Thăng Long A Đà Nẵng.

GIAĐỊNH, ngày 18-4-1970
CỤC MÃI DỊCH

259

THUỐC GIA TRUYỀN trị bào đàm 100/100

BỊNH MÓNG GÀ Và HOA KHÉ

BỊNH Móng gà và Hoa-khé

Bịnh này sau khi giao hợp với người có Bịnh. Hoặc bị lây bởi chung đụng với người mắc bịnh nơi mọc ở đường vật. Hay con mình bịnh chạy mông gà và hoa khé.

CÁCH TRỊ : Chỉ thoa thuốc cho trong đầu bịnh nặng đến đâu đều hết. rất lẹ mà thôi. Được đã cứu người nói lần lần lớ. Như có Mông Gà lại ngứa hài chảy nước. đóng bọn trắng hoặc hết rồi đến phải đi Phong nào mọc lại. vậy là chưa dứt tuyệt nọc. nên phải đúng loại thuốc uống mới tuyệt nọc. Muốn được thuốc và rõ thêm chi tiết. mọi thư xin về hỏi ph.Ấu xin đề Ông : PHƯƠNG ĐÌNH DŨNG 160 Lê Lai Saigon. Chú cũng tại Tân số 16.632.

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 13-5-70 hồi 0900 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia định)

II — Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp lợp tôn đầu, rất tỉ bọc da dầm 5x25, kèm bước đai 1,5 ly cho Cục Công Binh theo ĐLS số 020/MD/MU/1 ngày 10-4-70, trị giá ước lượng : 3.690.000đ

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Vốc 1)

GIA-ĐỊNH, ngày 10.4.1970
CỤC MÃI DỊCH

269

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 2)

1.— Nơi và ngày giờ mở thầu :
Ngày 07-5-1970 hồi 9 giờ tại Khu Quản sản Tạo Tác Cần Thơ Số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ.

2.— Mục tiêu Đấu thầu :
1) Xây cất hà và lò hầm ang cho Trung đội 4 Chung cư. DLS số 11/51/70 (DA 11.02/70)
— Kỳ quỹ tạm :
20.000đ
2) Xây cất doanh trại cho TIHLSD 9 BB Tra Bay An Giang. DLS số 11/51/70 (DA 12.04/70)
— Kỳ quỹ Tạm :
90.000đ
III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quản sản Tạo Tác Cần Thơ số 38c Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ
— Cục Công Binh đường Nguyễn trí Phương nối dài Chalon
KBC 4958, ngày 17-4-1970
Trưởng Khu Quản Sản Tạo Tác Cần Thơ

265

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Ngày 12-5-1970 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định).

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp bao đựng cát cho Cục Công Binh, trị giá ước lượng 120.000.000đ
(BLS số 024/MD/MU/II/CB ngày 17-4-70)

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch 163 đại lộ Chi Lăng Phú nhuận. (Gia định) (Phòng Mãi Vốc 1).

GIAĐỊNH, ngày 20-4-1970
CỤC MÃI DỊCH

268

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Lúc 9 giờ ngày 09-5-1970 tại Khu Quản Sản Tạo Tác Nha Trang (số 4 đường Gia-Long)

II — Mục tiêu việc đấu thầu :
— Xây cất doanh trại cho Dự án 11.026b/70
(Kỳ quỹ tạm : 52.000đ)
— Xây cất 1 dãy nhà 35m x 13m cho Dự án 71.063/70
(Kỳ quỹ tạm : 20.000đ)
— Xây cất doanh trại cho Dự án 11.037b/70
(Kỳ quỹ tạm : 160.000đ)
— Tu sửa doanh trại cho Dự án 9NT.005/70
(Kỳ quỹ tạm : 52.000đ)

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc :
— Cục Công Binh,
— Khu Quản Sản Tạo Tác Nha Trang

KBC 4355 ngày 10-4-1970
Chỉ Huy Trưởng
Khu Quản Sản Tạo Tác Nha Trang

267

Hàm Thụ

Các bạn : QUÂN NHÂN, CÔNG TỨ CHỨC không đến trường được Muốn học thì THÊNC, TỪ TÂI 1 và II Hãy viết thư hỏi thì là tại

TRUNG TÂM HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai—Đakao Saigon

Mới Trường Hàm thụ mở đầu tiên tại VN. và đã bắt đầu từ 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học. Các bạn hãy ghi tên sớm để tránh thất chỗ giam.

Niên khóa 69.70

Đã mở lớp Đệ chất A.B.C
Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng học phí và nhận bài.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN VÀ TÉLÉVISION

* Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 168 ngày và 151 sẽ khai giảng ngày 2/5/70. Mỗi khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.
* Lớp Đặc biệt TRANSISTOR tập rập và sửa trên mạch điện in cho các bạn mẫu khóa Sơ Cấp.
* Lớp Trường Xưởng Điện Tử tập sửa AMPLI HIFI — TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
* Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mẫu khóa Trường Xưởng, hay đang hành nghề và thực hành thêng trên TV hiệu :

Ở xa học Hàm thụ vui đụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện «TẤN PHÁT»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon 100, Đinh tiên Hoàng — Đakao Saigon.

Có thai... ỌA MỬA, BỤN MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon đi NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kính kỳ KHÔNG BÙNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon đi Nhành Mai 24 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định.
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

Tảo Dấy

Tinh không bần Mang Di Mất Ngủ Đau Gan. Ruột, Bao Tử Đều thấy chuyển mình. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc

BƯỚM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm
198 đg Ngô tùngChâu Saigon
B.T. số 90.557

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 1)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 20-5-1970 hồi 9 giờ tại trại Quang Trung Pleiku

II.— Mục tiêu các việc mở thầu :
1) Cung cấp vật liệu đề tu bổ doanh trại cho Đ.P khu 24 và Trung Tâm Huấn Luyện Nghĩa Quân Pleiku thuộc dự án 11.060 và 51.003.
2) Cung cấp vật liệu phòng thủ B nhóm khóa 1970 thuộc dự án : 12.201 và 12.208.
3) Cung cấp tu bổ doanh trại cho Tiểu đoàn 660 Khai thác Truyền Tin Khu Quân Sản Tạo Tác Pleiku và Liên Đoàn 72 Quân Y thuộc các dự án 9PK 006. 9PK.012 và 9PK.015.
4) Đấu thầu lần thứ 2 : Cung cấp tu bổ cho Đại Đội 204 Chiến Tranh Chính Trị, Đại độ 529 Khu Đặc được Đã chiến, Đại độ 404 Thám kích BCH Pleiku Binh QĐII, thuộc dự án 9PK.008. 9PK.007. 9PK 009 và 9PK.011
— Kỳ quỹ tạm thời : Từ 10.000đ đến 100.000đ.

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Trại Đào duy Tờ số 557 đại lộ Nguyễn trí Phương Saigon
— Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận —Gia Định
— Trại Quang Trung đường Trần minh Thế Pleiku

KBC 4178, ngày 14-4-1970
Chỉ huy Trưởng trại Quang Trung

266

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang rức ngực bà lan ngày ăn ngủ không được gây rối mất mát, hơ vỡ đầm, bồ ngực, sổ ... hơ-hay đau khó gắt, sốt ... ...

PHẾ TẠNG BỬU LÀ VẬN LINH

(Cá bán ở các tiệm thuốc Bắc) đ 532 Đông Khánh Chaloon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lo tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng vang mất ngủ mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thấy tình hết sức chán nản

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Văn Linh

(Cá bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

HỘT GIỐNG RAU CẢI TAKAII'S

CHÁNH CỐC BẢO ĐẢM PHẨM LƯỢNG

• BẮP CẢI SÚ NS. MS. OS. cross

• BẮP NGỌT sweet corn

• CÂY TRƯỜNG SINH comfrey

Để ăn, làm thuốc, chăn nuôi gà, heo, bò, cá, thỏ rất mau lớn. Chứa rất nhiều loại sinh tố nhứt là B1, B6, B12, và chlorophyle. Dễ trồng, sống lâu cho nhiều lợi tức.

CÓ SẴN VÀ KÝ SƯ HƯỚNG DẪN TRỒNG TRỌT

MAI-BÌNH THƯƠNG-CUỘC CTY

331, đại lộ TRẦN HƯNG ĐẠO (góc Phát Diệm) SAIGON

TIẾNG ĐỘNG

—11— ● ★ Tiểu thuyết của THANH TÂM TUYỀN

Phần thứ nhất

Gương mặt người bạn gái lần hiếu sau những buổi sống chập chờn thăng thốt. Mỗi buổi tối mở mắt hoảng không chớp cho giấbuốt như mỗi kim châm rỉ nhìn một vức đỏ đặc và chẳng cho gì người sự xác xơ bất tận. Tôi trông mình trong chăn không rõ hình hay mất dáng trông mình là lưỡng sống, trông mình là đêm đen, trông mình là đích rau, trông mình là vực bể... Trông mình khuất, trông mình đấy. Trông... trông... trông... em có hiểu như thế không? Tôi có thể rên mừng ngốc ngếch bao mình nhớp thân, nói có thể bão hoan ngu muội bao mình đã nhạp trong cái rung thuần khiết của tôi mình của em khôn, trong một vết sẻ thu gồm vô kiếp tục. Gối rung trông hoặc không bền bỉ. Ôi những thứ gọi là cá không không có. Tôi có thể đến như bùng tính rạng rỡ như đấy đáp thông lũng chợt khoe đóa hoa đã ấi sau một mùa sương.

Nhưng tôi buồn, tôi cứ nhìn tôi buồn, buồn thêm vô chung, buồn muôn chết, Em không hiểu, em không tài nào hiểu. Tôi phải treo buộc những gì cho là tôi vào một tâm thanh nào đó, em tha h rỗng rỗng cùng được. Em là một tâm thanh, một cái rỗng.

Tôi chưa thể. Có rung nào chẳng như cái rung nào. EM, EM tôi gọi ra thành tiếng bên tai tôi, trong hồn tôi và những gì không thể gọi ra nổiđừng như nhau thôi. Tại sao tôi ngập trong cái kia mà không ngụp trong cái này? Em ơi, em vơi, em tuổi lặng, em êm ái, em mát, em chiều!, em tối, em rạng, em đưa thuần, em êm ấp, em gần kề em rất vội, nào khác gì. Tôi cố được và tôi khôn, được gọi được. Gương mặt này nói kể, nào sau kể, nào trông xuống giống nuôi và đều tiên tao nhau bông nước bông rung tinh. Nào khác gì? không gì không khác gì đâu.

Tôi không muốn làm người thứ ba. Tôi không muốn chỉ ý nghiệp cho một lẽ đạo. Tôi tàn thường, tôi lên mọn, tôi mênh mông hát ngát tôi chặt hẹp chen chúc, tôi chỉ là bông đóng một lớp sóng, tôi là tôi hoài tan nát thành nước mắm, đặt đó khẩu nạn nhân đau qua, như ngày qua.

Nhưng tôi cha buồn mai này phải hoặc nói dibết để cũng tên đi, có thể bar bằng chỉ vội, nhưng tôi đã chết tôi cho bên: Em cho nghe thân mình bốc nồng hải khai, tôi bít mạnh nghĩ, như con thú liếm vết thương, xét sa buồn vật: EM, EM.

Tôi tưởng hoài đến một ngày vàn, đến một ngày nào em bắt buộc phải hiểu hiểu như buổi sáng trên một gương mặt bông nhiên bắt thiết vô ngôn.

(Còn nữa)

Đề xuất bản :

MÙA THU THI CA — Bùi Giáng
HOA NẮNG — Trụ Vũ
SA MẠC TRƯỜNG CA — Bùi Giáng

Đang in :

TÁ ĐỢI EM TỪ BÀ MƯƠI NĂM

VÔ HOÀNG CHƯƠNG

Thơ (1954-1960)

THANH TÂM TUYỀN

TỦ SÁCH THI CA của AN TIÊM

người miền biển

— 123 — ● của SƠN-NAM

Hai Phú đáp :

— Vậy thì con sẽ nghỉ ở đây, phải không ba ?

— Nó chưa biết cần chôi nây. Con đường đoi chỗ vô ích.

Mặt trời mới ngả thấp. Lát sau, ông quản, Chín đóng đợp, đái nửa lúc sẽ phía đầu nép, tin rằng gió bực lắy cha đã. Ở ngoài :

— Thôi ba ở nhà. Con ở đây, con Nhự đem cơm ra cho ăn.

Bây giờ, Hai Phú mới biết thêm ý nửa ông quản Chín : Ông ta muốn chàng nằm lại đây, để dễ bề ra tay. Hai Phú vội vàng giãy nảy : Rồi đây, chắc phải ra Nhự, sau thì giết Mười Hi và ông quản Chín.

Nhự định là Nhự sẽ bắt nằm hoặc tiết lộ bí mật nếu nếu biết chàng sắp giết cha. Chàng ngồi đó, tuy nhưng nhự sự nghĩ lung lắm. Dù muốn hay không, chàng cũng phải giết. Để rồi đó qua Hà Tiên mà tìm sanh bắt.

Nhưng bây giờ Mười Hi đau phải ngồi đó. Bỏng đưng nó Hai Phú nhớ đến khẩu súng lục mà Mười Hi có bắn ông theo.

Chàng tức giận thấy mình quá mức, nhưng hoặc lúc nó ra ở, Mười Hi ở đó.

Kế giữa Tự Mật Tiêm có quyền cho người đem chỉ xuống đó mượn [illegible] vài ngày, rồi trên ý Chàng nghe nói phòng thanh nằng sáng lực bắn [illegible] phải nhưng rất khó xử đây.

Tôi lắm biết thế cây súng chỉ đáu xuống [illegible] được lên tuổi. Mười Hi tập bắn súng [illegible] ? Nó bắn bắn lực đạo vì bắn qua đó rất [illegible] ?

Bỗng tôi lên trên.

Như từ trong nhà bước khách [illegible] bỗng [illegible] mặt con rắn khiến [illegible].

Hai Phú lại hỏi :

— Trong nhà có gì lạ không ?

— Dạ ba rồi Mười Hi đang ăn cơm.

— Họ biết anh ở người nào ?

Nhự bưng đồ đồ đến. Lát sau sáng dần nói tất cả sự thật. Lúc sáy nàng nghe phá vào kế hoạch của ông nàng.

quả thật chẳng muốn [illegible] Hai Phú.

Hai Phú nói gì.

— Em cứ nói đi.

Nhự gật xuống :

— Anh đừng làm điều gì xúc phạm tới tánhnang ba em. Bà em có tệ gì thì em vẫn nhận lãnh tất cả.

Hai Phú đáp :

— Anh đã biết, từ hồi chàng trước. Em cứ nói

— Ba em hay với Mười Hi là đêm nay sẽ đến bắt ta đi bắt buộc lấy tiền chia với nhau mà nói.

— Họ tới đây bắt anh.

Nhự lắn khăn :

— Nhưng khi ba em nói một đường nhưng lắm một nẻo. Anh đừng nghĩ ngờ bậy...

— Nói vậy cho vui chớ làm sao họ bắt anh được! Anh cũng chẳng tay mặt!

Nhự vực nhớ điều gì. Nhự nói :

— Anh nên nằm, đêm nay.

— Trên đi đâu ?

Đôi mắt Nhự rũ cúi xuống như người phạm tội. Hai Phú hỏi gặt :

— Trên đi đâu cho mặt ! Thà nằng anh nằm tại chỗi nay mà lành mặt phải đọa cho thân hạ vai.

Nhự nói :

— Anh đừng sợ.

— Ta a e không sợ.

Bây giờ, Nhự mới nói thật :

— Hãy nằm nghe nói rằng nói đu g [illegible] không đung vừng ba em đi trước. Mười Hi theo sau.

— Được rồi ! Tôi sẽ em đề cứu nhà bắc chi anh ! Hãy chuyện gì lạ em đưng la hoàng. Tình người sự chẳng anh mấy lo các đặn em Anh tới không bao giờ ba em.

Nhự mừng quynh :

— Đi em sẽ nhà, đi lên quả, ba em nghe ngờ.

— Và đi ! phải giữ bí mật.

Khi Nhự vừa ra khỏi, Hai Phú nên đó nào đam gì bạc ra sem rồi lấy sợi giấy buộc lại thay gen ngàng Chàng bỏ gói bạc vào túi, đi tới đi lui.

(CÒN NỮA)

MÉ NƯỚC

— 18 — ● Truyện dài của THẢO TRƯỜNG

Tuyên giảng giải :

— Dạ thì trong tương hợp nay đau phải lắm. Chắc ca người ấy chán thì cố, Cô ấy đã cam đoan thì chỉ người, mà cô ấy phụ.

Thược nói sẽ :

— Chồng đứng nói con cho cô tôi. Cô tôi thân h thực cái mà người mà chỉ lại cho được nói. Chỉ có hiểu con nữ tiếng không nên chỉ là một cái lòng không hại người khác. Cô tôi nể chỉ vì cái lòng không tốt. Chỉ là một bề lòng không người khác.

Tôi sợ chính tôi nay có người giam đặt như ở tôi lắm.

Tuyên quản :

— Đừng có vội [illegible] Bạn nên lá con nữ đừngđe bạc đặt.

Thược tiếp :

— Nữ đều vậy cho con là [illegible]. Tôi không ngu như cô tôi đâu.

— [illegible] phải [illegible] Thược.

— K[illegible] khi lắm.

Thược [illegible] cô tôi là em tương tư [illegible] người Tuyên. Cô [illegible] quản [illegible] mặt thế đường như [illegible] với người trước mặt, Thược [illegible] Tuyên.

Tuyên [illegible] thuốc chán hết Thược cũng mắc bao thuốc đầu lọc trong [illegible] [illegible] Cô tôi định quyt điểm thì Tuyên đã [illegible] thuốc cho Thược. Thược nhà khôi sợ tính bạc!

— Mười chín.

Tuyên [illegible] cô tôi [illegible] Thược biết ngay là cô bé vậy muốn [illegible] [illegible] rằng đã tự do [illegible] [illegible]

Tuyên hỏi :

— Hoc đau thế [illegible] [illegible] Thược tiếp tục thở khóc, cô bé chỉ hai [illegible] [illegible] Tuyên không nên được cười. Thược bực [illegible]

— Tư tưởng [illegible] [illegible] [illegible] không được.

Tuyên [illegible]

— Thế ba ? Mà [illegible] chẳng [illegible] [illegible]

Thược [illegible]

— Tôi [illegible] đăng [illegible] mấy được cơ. Chỉ đường [illegible] [illegible] Để thôi [illegible] [illegible] chẳng [illegible]

— Không biết những [illegible] đó mà là người sao ? Như vậy chẳng bên ra La Ngà.

Thược chưa ngưa.

— Lan thì khác bên tôi. Lan ngu là [illegible] chắc.

Cô gái đành trả Thược quay sang Tuyên.

— Tôi cũng nhưng em như kẻ [illegible] [illegible] [illegible]

TIẾP THEO 4 TRANG 1

đúng chống Cambốt, tuyên truyền, không lẽ, lại cuốn cái lượn, gây ra tình thế để khuyên bảo đồng bào miền Cambốt tìm cái cái Việt kiều.

Người tin Bộ Ngoại giao nhà cho biết, vừa xong với các biện pháp nêu Chính phủ Miên đã tỏ ý quyết bảo vệ Việt Kiều Chính phủ VNCH thường xuyên theo dõi tình hình và áp dụng mọi biện pháp cần thiết để có thể giúp đỡ Việt kiều tại nội địa Cam Bốt cũng như tại vùng biên giới.

Các Bộ Ngại Vụ, Xã Hội, Y Tế, và Quốc phòng có trọng trách thực hiện việc khi hương và cứu trợ đồng thời lập kế hoạch chỉ cho các Việt kiều khi về tới nước nhà.

30 gia đình Việt kiều từ Cambốt hồi hương

SAIGON. — Đại diện bộ Hồng Thập Tự Quốc tế và Hồng Thập Tự VN sáng 23.4.70, đã tiếp Ông Đào Hữu Hạ (Tấp Nhân) đã đưa tiếp 30 gia đình Việt kiều từ Cambốt hồi hương.

Theo tin Bộ Ngoại Giao, phái đoàn số phân phát một số tiền trợcấp thước mua, quần áo và quà bánh... cho mỗi gia đình kiều bào hồi hương.

Người tin tức cho cho biết, ở bên kia cảnh giới Việt Miên, còn hơn 100 gia đình Việt kiều đang nên mạn hồi hương. Bộ Ngoại Giao phối hợp cùng các Bộ Y Tế, Xã hội và Nội vụ, để yêu cầu chính quyền địa phương đánh cho mọi sự giúp đỡ cần thiết và giản dị hóa thủ tục nhập cư cho Việt Kiều Cam bốt hồi hương.

Ủy Ban Nội Vụ Thượng Viện họp và Việt Kiều tại Cambodge

SAIGON. — Ủy Ban Nội Vụ Thượng viện chiều qua đã mở một phiên họp với các Thân Bào nhân sĩ đại diện cộng đồng Việt gốc Khmer tại Việt Nam để tìm hiểu về dự luật ưu chính điều 5 «Hội đồng các sắc tộc» đồng thời tìm hiểu thêm về vụ Việt kiều bị thảm sát tại Cambốt.

Buổi họp đại diện quốc gia của Nghị sĩ Bùi văn Giai Chủ tịch Ủy Ban Nội Vụ và sự tham dự của đông đủ nghị sĩ ủy viên.

Đàn biểu Kiêu Sĩt, Chủ tịch Ủy Ban Miền Vụ Hà Việt ông Sơn Thai Nguyên, chủ tịch ủy ban Giáo Phái Phật Giáo Thiênvada Trung ương Saigon, Đại Đức Suvanajjo Dương soan Nang, Đại Nhân Phạt Chu tịch Ủy ban Trung ương Tranh đấu Thiên sĩ, Đại Đức Kantarri Thanh Khiu, cùng tham dự buổi họp.

Nhiều ý kiến sáy dựng đã được đưa ra thảo luận trong buổi họp này.

Theo Nghị sĩ Giai, ông Sơn Thai Nguyên đã tán đồng việc lập một phái đoàn sang thăm Việt kiều ở Cam Bốt và ông cũng đề nghị Tổ ở hội Sinh viên Saigon nên liên lạc với Tổng Hội Sinh Viên Cam Bốt để bày tỏ tiếng nói vấn đề Việt Kiều ở Miên.

Ông Sơn Thai Nguyên cho biết rằng những tin rức đã bán chỉ loan truyền về vụ Việt kiều bị thảm sát tại Cam Bốt không được hoàn toàn trung thực. Ấy nhiều đồng tin là Việt Kiều có bị tham sát.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

— Tại Đô Thành chỉ được bán cho các giấy phép xây cất hợp lệ cho hiệu lực theo tiêu chuẩn sau đây:

— Mỗi thương vương xây cất được mua bao bao.

— Mỗi giấy phép xây cất chỉ được mua theo Tỷ lệ thời gian cho hiệu lực.

— Chỉ được mua trung đợt 500 bao mỗi tuần.

Người ra, người bán phải ghi số lượng và ngày bán trên hai chính của giấy phép xây cất và phải vào sổ bán tên họ người mua cùng số giấy của giấy phép xây cất.

Mặt khác, nhà sản xuất cũng có đặt lý được trực tiếp nhận đơn mua xi măng theo tỷ lệ phép xây cất. Riêng việc xin mua xi măng cho các công tác xây cất cho Chánh phủ phải được Ban Kiểm soát Kinh Tế Liên nhận trước.

Đối với các nhu cầu của cửa hàng cất có thể mua xi các thí điểm bán — nhà Mây Xi Măng Hà Tiên theo tiêu chuẩn mỗi gia đình 10 bao mỗi tuần.

Theo Bộ Kinh Tế biện phạm phân phối tiêu chí cơ tính cách ưu tiên và sẽ ngăng sự dụng thì xi măng để đầy đủ vào thương tuần hàng.

Bộ Kinh tế cũng nói thêm rằng số lượng xi măng hiện có đủ dành cho nhu cầu đã, cần cấp gần đây quan tiêu tụ không mua được để dang.

TẾPTHEO 12 TRANG 1

bà Lương. Chủ tịch Hạ viện chỉ tạo với sự chủ tọa với sự phụ tá của tăng Hà văn Mlah, Đự Nhân phó Chủ tịch.

Hạ viện sẽ tái nhóm vào ngày thứ sáu 24-4.

Thành lập Ủy Ban Liên Hội Cựu Chiến Binh VN

SAIGON. — Ủy Ban Liên Hội Cựu Chiến Binh VN vừa được thành lập ngày hôm nay. 23-4 sau phiên họp phân đại diện bốn Hội đoàn liên hệ tại trụ sở Hội Quả phụ Tử sĩ VN số 251 Phan Đình Thự, Gia Định.

Mục đích của Ủy ban Liên Hội nhằm tích hợp quyền lợi chiến binh cho các cựu chiến binh.

TPB và Quả phụ có nhà trở về.

Sau khi thảo luận đại diện các Hội đoàn tham dự đã bầu những quý vị tại ban sau đây vào các chức vụ trong ủy ban liên Hội.

— Cố Tịch: Bà Quả phụ Đại Nguyên, chủ tịch ủy ban Giáo Phái Phật Giáo Thiênvada Trung ương Saigon. Đại Đức Suvanajjo Dương soan Nang, Đại Nhân Phạt Chu tịch Ủy ban Trung ương Tranh đấu Thiên sĩ. Đại Đức Kantarri Thanh Khiu, cùng tham dự buổi họp.

Nhiều ý kiến sáy dựng đã được đưa ra thảo luận trong buổi họp này.

Theo Nghị sĩ Giai, ông Sơn Thai Nguyên đã tán đồng việc lập một phái đoàn sang thăm Việt kiều ở Cam Bốt và ông cũng đề nghị Tổ ở hội Sinh viên Saigon nên liên lạc với Tổng Hội Sinh Viên Cam Bốt để bày tỏ tiếng nói vấn đề Việt Kiều ở Miên.

Ông Sơn Thai Nguyên cho cho rằng những tin rức đã bán chỉ loan truyền về vụ Việt kiều bị thảm sát tại Cam Bốt không được hoàn toàn trung thực. Ấy nhiều đồng tin là Việt Kiều có bị tham sát.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

hòm thờ Vơ xức tiến vực đưng cũ chức mới bộ nghị các quốc gia Đông nhân mình giải quyết vấn đề không bằng ở Cam bốt.

Theo lời đã quyết của Indonesia Lê Hiếp Quốc Ủ Thanh, Indonesia đang có gắng tổ chức một hội nghị gồm bốn 12 quốc gia Á Châu và Thái Bình Dương để thảo luận về tình trạng ngày nguy ở Cam Bốt.

Chiều thứ Tư, người trưởngMalik viện tiếp các đại sứ Nga Sô và Cam Bốt và đại ý tự vự B V đến vấn phòng ông đề thảo luận.

Ngoại trưởng Malik đã tiếp chuyện đại sứ Nga sô Mikhail Vollov trong 15 phút và tỉnh hay vẫn hội nghị ngày. Sau đó ông Vollov bắt đầu chuyện đại sứ nghị nay lên chính phủ Mạc T. Khan.

Ngoại trưởng Malik cũng đã tiếp chuyện với đại sứ Cambốt Nam Hach và sau đó cho biết ông đã trình bày với đại sứ Cambốt về diễn tiến trong việc đưa sắp xỉ cho hội nghị.

Phiên họp đang chế ý nhất trong ngày là thì người trưởng Malik gặp đại sứ vụ BV và yêu cầu loan với Hà nội rằng BV sẽ được mời tham dự hội nghị.

Ở ạ Malik cũng sẽ mời chính phủ VNCH.

Ông Malik tuyên bố với ký giả rằng đã ký BV nói những sự kiện gần đây ở Cambốt là do lỗi của Hoa kỳ.

Người trước khi rời phòng họp đã đi điện BV ngoại trưởng Malik được cho biết rằng một bằng thông tin chính thức của Hà Nội đã cho Indonesia đã cam kết sẽ mời bộ Cambốt và Indonesia đang lời kêu Cambốt vào hàng ngũ của Hoa kỳ.

Ở ạ Malik nói rõ đại sứ Bắc bình đẳng Indonesia không bề cam thép vào bộ Cambốt và nói rằng nguy mục đích chính của Indonesia là bảo toàn nền hòa bình và trung lập của Cambốt.

Ngoại trưởng Indonesia cho biết đại biểu Hà nội sẽ rời ông đã ngăn đã bảo đảm Đông Dương chỉ có thể giải quyết được khi nào Hoa kỳ rút hết quân ở khỏi nơi đây.

Hội nghị về Cam bốt có thể sẽ được tổ chức vào tháng Năm ở Djakarta và gồm các quốc gia Indonesia Mã Lai Á, Thái Lan, Tân Gia Ba, Phi Luật Tân, Nhật Bản, Ấn độ, Tích Lan, Miến Điện, Cam Bốt, Úc Đại Lợi, Tân Tây Lan, BV và VNCH.

Hôm thứ Hai, ngoại trưởng Malik cũng đã hội kiến đại sứ Hoa Kỳ J. Fence Gulbraith để thông báo ông ta về các cố gắng tại hội nghị.

Sihanouk cho rằng đại diện cũng ông đã chiêm được quyền hành tại vài địa phương

HƯƠNG CẢNG (UPI). — Theo đại phát thanh Bắc kinh hôm thứ Năm thái độ Norodom Sihanoukquốc trưởng Cambốt bị lại đã đã cho hay các đại biểu của chính phủ liên hiệp Quốc gia do ông lãnh đạo vẫn được CS hỗ trợ đã chiếm 1 số chức vụ hành chính tại một số làng và thị xã của Cambốt đã được giải phóng.

Thái trở Sihanouk đã đưa lên tuyên bố bên trong là thư gửi toàn dân Cambốt.

Lá thư đã ngày 21 tháng 4 là bức thư thứ 3 được công bố từ khi đảo bị lật đổ hôm 18-3 vừa qua và đặc tại Bắc kinh đã trực tiếp ông bộ cuộc tại đông trên Bắc Cambốt của đảo.

Tổng thống Nixon trao tặng Huân chương tự do cho 8 kỷ giả Lão thành Mỹ

HOA THỊ ĐỐN 22-4 (Reuter) Tổng thống Nixon đã sáy tao tặng các Huân chương Tự Do cho 8 bình luận viên và kỹ giả lý yêu cầu hoạt và kỹ cầu sự đóng góp của họ vào nền báo chí Mỹ.

Mặc trong những buổi chương trên, được trao tặng cho bình luận gia chính trị lão thành Bill Henry của tờ Los AngeleTimes mới qua đời hồi năm qua.

Các kỹ giả khác được trao tặng huân chương đã trong buổi lễ tại Thư Bạch Ốc gồm có:

— Edward T. Folliard người đặc phái viên tại tờa Bạch Ốc của tờ «Washington Post».

— Arthur Krock, vừa phòng trưởng tại Hoa thịnh Đốn của tờ «New York Times».

— David Lawrence bình luận gia của tạp chí «US News and World Report».

— Gould Lincoln, hiện công tác bài thời gian tờ «Washington Star».

— Raymond Maley, người biên tập viên của tờ «Newsweek».

— Be Adela Rogers St. Johns, người phụ nữ viên của bị thông báo chí «Hearst».

Các Huân chương Tự Do, được coi là Huân chương cao cấp nhất do bộ các dân sự Hoa kỳ, vừa được trao cho ba phi hành gia của phi thuyền lên cao «Apollo 13» bao Bà, vừa qua.

Tiếp theo 0 trang 1

chế đất tại VN vượt ngoài thẩm quyền của Quốc tế pháp. ICCing như các nước khác, luật lệ VN hiện hành đã chặt chẽ và việc cho phép người kiều tạm mới ấy đã. Riêng công ty Hưng Bon Hưa có chừng 2.000 cán nhà và rất nhiều đất cho thuê tại đã thành.

Và Nghị sĩ Sách cho biết thêm, địa chỉ người kiều đã bường lợi quá nhiều vượt ngoài mức thị trường chính đáng của quyền tư bản vì:

— Tình trạng chính chiến khiến đưa số đã thành giá cũng quá mức nhỉ đất khan hiếm và giá tăng gấp bội.

— Số rất bé ra đã thu về gấp năm ngàn lần. Đã thế lại gây nhiều khó khăn cho người thuê về phần sang nhượng, to bồ nhà cửa.

Giờ đây chủ VN vẫn không chấm hưu nhà đất quá nhiều, như người kiều nhưng một số nhà cũng có tiền thêm chấm và hàng triệu đã cho thuê, thậm chí được bưởi gạch đắc lợi vượt mức mức (xét nghiệp Tương + Bắc La + Châu v.v...)

Quốc gia bắt cả Đô thành, Tỉnh và Thị xã hiện nhập hiu mức số lớn các xa và rất nhiều đất. Tu lão vì thiếu hẳn mới chánh sách quản trị chung, đường lối quản trị không ý đồng nhau, việc phân cấp nhà không cần cho mọi người chuẩn xác rõ rệt và hợp lý, nhiều nhà bị chiếm cứ bất hợp lệ...

(CÒN NỮA)

TIẾPTHEO 13 TRANG 1

Tổng Thống cũng nhấn mạnh thêm rằng chính phủ VNCH không có ý định tham gia Hòa Đàm Ba Lê.

Tân Đại sứ Don Carlos Feriam cho do Hieuntrưng là Tổ nhân viên ký cựu trong ngành ngoại giao Tây Ban Nha. Trước khi được cử làm Đại sứ VNCH thăm đã giữ chức vụ Emilio Baladiez đang là Phó tổ G ám đốc Nha Ngân lễ Bộ Ngoại giao Tây Ban Nha.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

Vào buổi chiều, lúc 16 giờ Tổng Thống đã tiếp ông Hideo Kitahara Đại sứ Nhật bản tại VN.

Sau đó lúc 17 giờ Tổng Thống đã tiếp Bà Đặng thị Khiêm, và lúc 18 giờ Tổng Thống đã tiếp Nghị sĩ Huỳnh văn Cao.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

100 000 đồng bước 1 trong 2 khối phụ trên.

Nhà Chánh tiền gọi chủ nhân các nhà in Nhật báo tạp chí, trong phạm vi đã thành triệt để tuân theo đúng qui định trên để tránh mọi sự phiền phức có thể xảy ra.

Tướng nên nhắc lại, theo một thông cáo của Bì Thông Tin ngày 24-70 giá trị mua bán đã được qui định là 17 giờ mỗi ngày.

Tiếp theo 3 trang 1

SAIGON. — Trong một cuộc tiếp xúc với báo chí nhân bữa tiệc khoản đãi các đại biểu trong Lực lượng Đại Đoàn kết và đặc đoàn nhà hàng Hoàn Mỹ tối 23-4 Nghị sĩ Nguyễn, gia Hiếu, Chủ Tịch LLĐĐK cho biết giải pháp đưa Việt kiều từ Cam bốt trở về nước để tránh bị sát hại, hay giải pháp lập chế người quốc tịch thống nhất Cambốt sẽ chẳng có hy vọng cao thành công. NS Hiếu nói rằng theo ý ông thì người kiều phải vẫn thân sai Việt kiều ở Cam bốt chính là việc quan đã BVĐ tạo áp lực ở Cambốt từ chín năm nay. Vì vậy chánh phủ chấp thuận cho một lưỡng cuộc hành quân lớn bao, mạnh hơn đánh mạnh vào những căn cứ quân sự của Cộng quân trên đất miền thì sẽ thích đáo tạo áp lực để bảo đảm an toàn cho Việt kiều tại Cambốt thì người đã Việt tiếu».

Được hỏi ý kiến về cuộc tranh đấu của sinh viên hiện đang diễn ra, NS Nguyễn Gia Hiếu cho rằng chánh phủ đã quá rõ tâm trong việc giải quyết đưa thoả những người nguyện vọng của sinh viên. Theo ông vụ sinh viên tranh đấu phải được giải quyết thấu chính thống chủ thể giữ tính trong hiện tại được. Nghị sĩ Hiếu đồng ý rằng người cộng của sinh viên là chánh đáng chung Sinh viên phải tôn trọng trật tự công cộng.

Nghị sĩ Hiếu cũng xác nhận rằng đã gửi quyết đề đề kinh tế hợp tác, chỉ cho cách duy nhất là đề nghị sau chánh sách khác hợp lý song song với việc phân phối cho yếu phẩm cho dân chúng bằng thẻ tiếp tế. NS Hiếu nhấn mạnh nếu chính phủ không lo ý đầy đủ giải quyết các vấn đề kinh tế trong những ngày sắp tới thì chánh phủ sẽ rơi vào một tình trạng ngày khó khăn trong.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

đã cho Đảng mình cung cấp vũ khí cho Cộng sản VNCH không có ngăn là Hoa kỳ đã ép đưa ông lãi vào cho viện trợ quân sự của Cambốt.

Ông Zinglin cũng đã nhấn mạnh đảng Hoa kỳ là ép nhân sáu đảng cho nói lời yêu của Cam bốt.

Người ta biết rằng trong đêm 22 tháng 23-4 chủ cầm quyền Cam bốt đã cho đóng cửa phi trường NamVang để các phi cơ đồng minh chở vũ khí đã cho được vào.

Có tin cho những trong các chuyến bay đầu tiên, phi cơ đồng minh đã chở đến viện trợ Cambốt các súng và đạn AK47 và trong những ngày sau nữa có thể Cambốt lại cho đóng cửa phi trường Nam vang thêm vào ngày nữa để các vận tải cơ đổ xuống Nam Vang thêm nhiều vũ khí đạn dược nữa, nhất là số 20000 tấn đạn và súng vừa mới tịch thu được của cộng quân ở bưu gần Cambốt.

Cũng nên biết rằng theo sự việc lượng của các nhà quân sự thì với số đạn hiện có, quân Cambốt chỉ có thể đã đóng chiến đấu liên tục trong vòng nửa tháng được cung cấp thêm

HOA TH ĐỐN 24-4 (UPI).— Ông Robert T. Mecloskey, phát ngôn viên của bộ ngoại giao Hoa kỳ hôm 23-4 đã tuyên bố rằng Hoa kỳ đã cung cấp viện trợ cho Cambốt.

Ông Mecloskey cho biết rằng Hoa kỳ đã cung cấp viện trợ cho Cambốt, Tuy nhiên, ông Mecloskey đã khẳng định rằng nhiều yếu tố đang được các nhà cầm quyền thủ Hoa kỳ đã điều quyết định có nên đáp ứng tích cực lời yêu cầu viện trợ của Cam bốt gửi cho TT Nixon để tăng viện trợ quân sự hay không.

Ông Mecloskey cũng cho biết rằng Hoa kỳ đã cung cấp viện trợ cho Cambốt mà không cho nhiều lắm bị tiêu diệt mà cách thân thiện hơn: Con tiêu đoàn 2 tiểu đoàn3 thuộc trung đoàn 88binhhàm bộ gồm năm 69 cùng với tiểu đoàn Đặc công mang số 8 thuộc Lữ đoàn 42 và 2 tiểu đoàn cơ động tỉnh của Kiến Phong và Châu Đốc bắt tháng 8 năm 1969. Với những cuộc đụng độ đầu tiên với những vụ thất bại bằng số của các chiến binh của Cộngquốc.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO 10 TRANG 1

tại Lực Lượng Đặc BiệtDảiHàng đã B.12/LLĐB/VN. Theo trung tướng, người đã nào đã thoát đầy Cộng quân bọạt đông mạnh người vụ tiêu đoàn của chúng ta vậy vậy?

ĐÁP : Nếu bảo đoàn thờ người nhân thì nhà ông cũng có lẽ Hồi Nội muốn đánh chúng lập những bối cải mà chúng đang gặp phải trên cả phương diện quân sự chính trị và người gian Cambốt trong thăng vừa qua. Mỗi ngày những đợt bọạt động bên bắt đã của binh của chúng ta thì giờ, nhân nghe bao tin và hoang mang vì những đợt biết tình bi.h ở Cam Bốt vẫn chưa bắt lại cho phe CS ở Đông Dương.

(CÒN NỮA)

Đọc trang 7 :

Người miền biên

● Của SƠN NAM

CHIA BUỒN

Được tin :

THÂN PHỤ

Bà NGUYỄN HỮU THỤC đã mệnh chung.

Toàn thể Họ Ái Hữu Cựu SVSQ Khóa X IVBLQĐ (Trần Bình Trọng) xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và kính cẩn nguyện cầu cho linh hồn Cụ sớm siêu thoát.

HỘI ÁI HỮU CỰU SVSQ
Khóa X IVBLQĐ (Trần Bình Trọng)

XEM TRANG 6 :

Kết quả xổ số K.T

TIN MỪNG

Chú Tân G. Nhân :

NGUYỄN THẠCH ĐỒNG

và Tân ... :

HOÀNG VĂN KỲ

Trăm năm hạnh phúc.

NGUYỄN THỊ NGA

CHÚC MỪNG

Bạn NGUYỄN-KHOA-ĐÌNH-TIẾN
và Cô NGUYỄN-THỊ XUÂN-THU
trọn đời Hạnh phúc

NGUYỄN-QUANG-THỌ
LÂM-ĐỆ
ĐẶNG-VĂN NGA
HỒ-HỮU-THUẬN

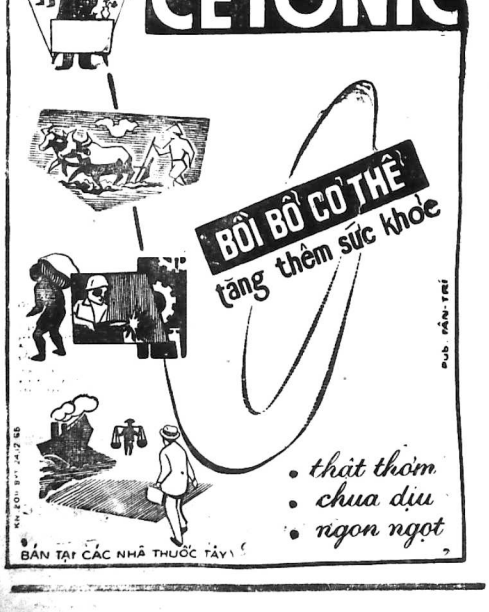
Các bạn phụ nữ hãy tiêu hành lên v lần đầu tiên trong làng báo NỮ KÝ GIẢ DIỄM PHƯƠNG, LÊ THỊ TUYẾT NGA làm chủ chiếm kiêm chủ bút.

nhật-báo THỦ-ĐÔ
phát hành chiều 26-4-1970
● Các bạn hãy đón xem cho bằng được đã được thấy .

nhật-báo THỦ-ĐÔ
phát hành chiều 26-4-1970
hơn lần nên báo hiện nay số của đã đăng !!!
● Các anh đọc giả hãy đón đọc !

nhật-báo THỦ-ĐÔ
phát hành chiều 26-4-1970
đã tỏ ra mình cũng hết sinh đầm sinh sắc !!!
● Người ta đọc !

nhật-báo THỦ-ĐÔ
Các bạn đọc giả Nam cũng như Nữ của được hãy nhiều bài ngộ phích thú, khám phá nhiều bí mật động trời, tham dự một cuộc thi hay hùng và nhân mà ... phẩm đẹp nhất từ trước đến nay.



Từ Thứ Năm 23-4-70 Hãng LIDO FILMS hân hạnh trình bày tại 5 rạp lớn có máy lạnh

CASINO (Saigon) QUỐC-TẾ Thủ Đô Bình Tây NAM-QUANG Chợ Đũa

Xuất phẩm CHIẾN TRANH HÀO HÙNG SỐI ĐỘNG trong lòng nước lòng hàng triệu binh sĩ Mỹ

TRÙNG DƯƠNG BẤT DIỆT
(THE ETERNAL SEA)

Với thành phần diễn viên hùng hậu: STERLING HAYDEN ✱ ALEXIS SMITH ✱ DEAN JAGGER ✱ BEN COOPER ✱ VIRGINIA GREY ✱ RICHARD CRANE...

● Câu chuyện sống của NGƯỜI ANH HÙNG HẢI QUÂN SỐ 1 HOA KỲ, PHÓ ĐỐ ĐỐC JOHN HOSKING, mặc dù đã bị cụt chân vẫn cam đi Thái phục sự vào tận đế tiếp tục chỉ huy và chiến đấu bên cạnh các bạn đồng đội.

● Một tấm gương cao cả của người vượt chiến sĩ thống nhất với ý chí sắt đá của chồng, đã biết ơn thấy hy sinh hạnh phúc gia đình trong thời lý loạn, để rồi vô khuyến khích chồng hăng hái lên tiến chiến sự.

● Những trận Hải, Không chiến kinh hồn làm nổi sóng Thái Bình Dương trong thế chiến thứ nhì và rung chuyển cả một vùng trời, Phát Sơn trong chiến tranh Triều Tiên.

● Đã là lãnh, bạn người yêu của lãnh đạo nên rủ nhau đi xem TRÙNG DƯƠNG BẤT DIỆT để biết thế nào là tình thắm và tình yêu của người chiến sĩ

NÓI TIẾNG ANH ● PHỤ ĐỀ VIỆT HOA NGỮ

NHẬT BÁO
DÂN CHỦ MỚI
NHẬN TIN

Sau 5 năm bị đóng cửa, Nhựt báo DÂN CHỦ MỚI đang gấp rút tổ chức tục bản cho mới.

Trân trọng kính báo để bạn đọc thân hữu bổn phương biết và yêu cầu các bạn cộng sự viên cũ của Nhựt báo CHỦ MỚI trong toàn quốc hãy gấp liên lạc với :

Ký giả DZOÃN-CÔNG-LÂM

tại trụ sở tòa báo DÂN CHỦ MỚI số 25 đường Võ-Tánh Saigon Điện thoại số 25 521 (giờ làm việc) hoặc tại số 339/40 đường Trương minh Giảng Saigon Điện thoại số 40117 (ngoài giờ làm việc).

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
NHA THƯƠNG-CẢNG SAIGON

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

1) MỤC TIÊU ĐẤU THẦU
Cung cấp 400 thước khối đá dăm 20/30
Trị giá ước lượng 380 000đ
Kỹ quỹ qm 6 200đ

2) NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 15 tháng 5 năm 1970 hồi 9 giờ tại Phòng Hội Nha Thương Cảng Saigon, số 1 Đại Lộ Hàm Nghi.
— Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán Thương Cảng Saigon, số 1 Hàm Nghi Saigon.
— Phân Cuộc Công Tác Thương Cảng Saigon Số 10 Bến Chương Dương Saigon.

4) NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU:
1) Đơn xin dự thầu (2 bản) phải gửi đến Nha Thương Cảng Saigon, số 1 Đại Lộ Hàm Nghi ít nhất là 3 ngày trước ngày mở thầu.
2) Hồ sơ dự thầu phải nộp cho Hội đồng đấu thầu 15 phút trước giờ mở thầu tại Phòng Hội Nha Thương Cảng Saigon số 1 Đại Lộ Hàm Nghi Saigon.

Saigon, ngày 23 tháng 4 năm 1970

Nha Thương Cảng Saigon